BORN INNOVATIVE

DA
SV
NO
FI

Læs venligst denne instruktionsbog grundigt igennem og følg anvisningerne. Denne instruktionsbog giver dig nogle vigtige retningslinjer angående sikker anvendelse, installation, vedligehold samt gode råd om hvordan, du opnår de bedste resultater med din maskine.
Opbevar alle papirer et sikkert sted, så du har dem når du skal bruge dem igen, eller hvis du sælger maskinen**.**

Kontrollér at følgende ting fulgte med maskinen:

- Instruktionsbog
- Garantibevis
- Energietiket

Ved at placere CE Mærket på dette produkt, erklærer vi, på eget ansvar, overholdelse af alle europæiske sikkerhed, sundhed og miljø kravene i lovgivningen for dette produkt.

⚠ Kontrollér at maskinen ikke er beskadiget, når du modtager den. Hvis den er, skal du ringe til GIAS.Følges ovenstående ikke kan maskinen tage skade. Du kan komme til at betale for reparation, hvis der opstår problemer med din maskine, og dette skyldes misbrug.

Indeks

1. SIKKERHEDSPÅMINDELSER

2. AFLØBSSLANGE: MONTERINGSVEJLEDNING

3. FORBEREDELSE AF ILÆGNING AF TØJ

4. RENGØRING OG LØBENDE VEDLIGEHOLDELSE

5. VANDBEHOLDER

6. LÅGE OG FILTER

7. KNAPPER OG INDIKATORER

8. VALG AF PROGRAM OG INDSTILLING AF FUNKTIONEN

9. FEJLFINDING

1. SIKKERHEDSPÅMINDELSER

●Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, og af personer med reduceret fysiske, sansende eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller gives instruktioner angående brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de medfølgende risici.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

●ADVARSEL Misbrug af tørretumbleren kan medføre brandfare.

●Hensigten med dette apparat er, at det bruges til husholdningsformål eller lignende såsom:

- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Stuehuse;
- Af klienter på hoteller, moteller og andre lignende boligmiljø;
- Bed & breakfast-miljøer.

Anden brug af dette apparat end i husholdningsmiljø eller til typiske husholdningsformål, som kommerciel brug af eksperter eller trænede brugere, udelukkes, selv ved de ovennævnte anvendelser. Hvis dette apparat anvendes på en måde, ikke i overensstemmelse med dette, kan det reducere apparatets levetid og annullere producentens garanti. Ethvert ansvar for skade på apparatet eller anden skade eller tab i forbindelse med brug, der ikke er i overensstemmelse med hjemlig eller husholdningsbrug.

(selv hvis apparatet befinder sig i et hjemme- eller husholdningsmiljø), vil ikke blive accepteret af producenten, i fuld overensstemmelse med gældende lovgivning.

●Maskinen er kun til husholdningsbrug, dvs. til at tørring af tekstilvarer og tøj I en husholdning.

●Denne maskine må kun anvendes til det tilsigtede formål som beskrevet I denne håndbog. Husk at alle instruktioner vedr. installation og anvendelse skal både læses og forstås før maskinen tages i brug.

●Undgå at røre ved maskinen med fugtige eller våde hænder og fødder.

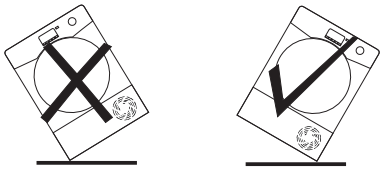
●Man må ikke læne sig op af lågen, når der lægges tøj i maskinen, eller bruge lågen til at løfte eller flytte maskinen.

●Børn må ikke lege med maskinen og dens knapper.
●ADVARSEL Produktet må ikke bruges hvis fnugfilteret sidder forkert eller er beskadiget; fnug kan antændes.
●ADVARSEL Der hvor symbolet for varm overflade ♨ er placeret, kan temperaturen, under tumbling, overstige 60 grader C.
●Tag stikket ud at kontakten. Tag altid stikket ud før apparatet rengøres.
●Maskinen må ikke anvendes, hvis den virker defekt.
●Bomuldsfibre og fnug må ikke ophobes på gulvet omkring maskinen.
●Tromlens inderside kan være meget varm. Lad altid tørretumbleren fuldføre afkølingsperioden før tøjet tages ud.
●Den sidste del af en tørretumblercyklus gennemføres uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tingene er på en temperatur, der sikrer at tingene ikke beskadiges.
●Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis industrielle kemikalier er blevet anvendt til rengøring.
●ADVARSEL: Stop aldrig en tørretumbler før afslutningen af tørringen, medmindre alle ting hurtigt fjernes og spredes ud, så varmen spredes.
●Maksimal belastning og vægt til tørring: se energimærke

Installation

●Der må ikke anvendes adaptere, flere stikdåser og/eller forlængerledninger.
●Tørretumbleren må aldrig installeres opad gardiner, og genstande skal forhindres i at falde ned bag ved eller samles bag tørretumbleren.
●Maskinen må ikke installeres bag en dør, der kan låses, bag en skydedør eller bag en dør, hvor hængslet sidder i modsatte side af tørretumblerens hængsel.

Viktig: Sørg for at tørketrommelen er i oppreist stilling under transport. Hvis det er nødvendig, kan du snu den på siden som vist;



Forsiktig: Hvis produktet står på feil side, vent minst 4 timer før du slår på maskinen slik at oljen kan strømme tilbake inn i kompressoren. Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i skader på kompressoren.

Vasketøjet

●Unlad at tørre uvaskede ting I tørretumbleren.

●ADVARSEL Man må ikke tørretumble tørt stof behandlet med kemiske rensevæsker.

●ADVARSELSkumgummimateriale kan, under visse omstændigheder, selvantænde, hvis det bliver for varmt. Skumgummi (latex skum), badehætter, vandafvisende tekstiler, materialer med gummibehandlet bagside og tøj eller puder medskumgummi fyld MÅ IKKE tørres i tørretumbleren.

●Kontroller altid vaskemærkerne, om tøjet tåler tørretumbling.

●Tøjet skal centrifugeres eller vrides omhyggeligt, før det lægges I tørretumbleren. Tøj, der er drivvådt, må IKKE lægges I tørretumbleren.

●Lightere og tændstikker må ikke efterlades i lommer, og der må ALDRIG anvendes brandfarlige væsker i nærheden af maskinen.

●Glasfibergardiner må IKKE lægges i maskinen. Der kan opstå hudirritation, hvis andre beklædningsgenstande kontamineres med glasfibre.

●Tøj, der er blevet snavset af stoffer som madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voksprodukter og voksfjerner, bør vaskes i varmt vand tilsat ekstra meget vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.

●Skyllemidler eller lignede produkter skal anvendes i overensstemmelse med skyllemidlets brugervejledning.

Ventilation

Der skal være tilstrækkelig ventilation i det rum, hvor tørretumbleren placeres, så det undgås at gasser fra andre apparater, eller åben ild, trækkes ind I rummet under tørrebumbling.

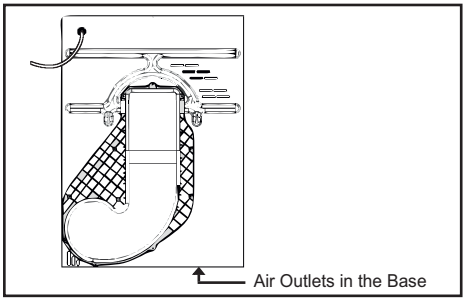
●Installation af apparatets bagside tæt på en væg eller lodret overflade.

●Der bør være en afstand på mindst 12 mm mellem maskinen og eventuelle forhindringer. Indløbet og udløbet skal holdes fri for forhindringer. For at sikre tilstrækkelig ventilation, må rummet mellem bunden af maskinen og gulvet ikke afspærres.

●Udsugningsluft må ikke afledes i en trækkanal, der er beregnet til aftræk af røggasser fra apparater, der kører på gas eller anden brændsel.

●Kontroller fnugfilteret ofte efter brug, og rengør hvis nødvendigt.

● Kontrollér fnugfiltret efter brug og rengør det om nødvendigt.
●Indløb og udløb skal holdes fri for tilstopninger.
For at sikre tilstrækkelig ventilation må mellemrummet mellem maskinens bund og gulvet ikke tilstoppes. Der skal være mindst 12 mm fri luft mellem maskinen og ting, der kan blokere.
●Genstande skal forhindres i at falde ned og samles mellem tørretumblerens sider og bagside, da disse kan tilstoppe luftindsugning og -udsugning.
●Tø rretumbleren må ALDRIG installeres op mod gardiner.
●I tilfælde, hvor tørretumbleren er installeret oven på en vaskemaskine, skal en passende vaske-/tørresøjle anvendes i henhold til følgende konfiguration.
- vaske-/tørresøjle Mod 35100019: for minimal vaskemaskine dybde 49 cm
- vaske-/tørresøjle Mod 35900120: for minimal vaskemaskine dybde 51 cm
Vaske-/tørresøjlen skal være en afde ovenstående, og kan fås fra vores tilbehørs-service. Instruktioner for installation og eventuel fastsættelse leveres sammen med vaske-/tørresøjlen.



⚠ Dette produkt må ikke anvendes i et rum med lav temperatur eller i et rum med risiko for frost. Ved temperaturer omkring frysepunktet vil produktet ikke fungerer korrekt: Der er risiko for, at det hydrauliske system kan fryse (ventiler, slanger, pumpe). Produktet fungerer optimalt i rum med temperaturer mellem 5 - 35°C. Vær opmærksom på, at i kølige omgivelser (mellem +2°C og +5°C) kan der opstå vand kondensering og vand dråber på gulvet.

Miljøhensyn

● Den anvendte emballage er miljøvenlig og genanvendelig. Bortskaf emballagen med tanke for miljøet. Hent vejledning til bortskaffelse af emballagen hos din lokale kommune.

● For at sikre sikker bortskaffelse af en gammel tørretumbler, skal du tage stikket ud af væggen, skære ledningen og stik af og smide dem ud. Bræk hængslerne af lågen eller ødelæg låsen, så det undgås at børn kommer til at lukke sig selv inde i maskinen.

Europæisk Direktiv 2012/19/EU

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.

Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altafgørende, at følge nogle grundlæggende regler:

-Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.

- Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afhentning ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

GIAS Service

● To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised GIAS service engineer.

Elektriske Krav

Tørretumblere kan køre på 220-240V, 50 Hz enfaset. Kontrollér at strømkredsen er klassificeret til mindst 6A.

Elektricitet kan være meget farligt.
Dette apparat skal være jordforbundet.
Stikkontakten og maskinens stik skal passe sammen.

Der må ikke anvendes flere adaptere og/eller forlængerledninger.
Stikket skal være tilgængeligt til afbrydelse efter,at apparatet er blevet installeret.

F-Gas

Contains fluorinated greenhouse gases. Hermetically sealed.

R134a / 0,260 [kg] / CO2 equivalent: 0,372[t] GWP1430

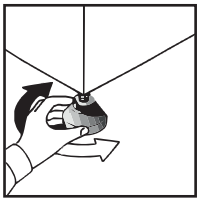
⚠ Du kan blive opkrævet for et tjenesteopkald, hvis et problem med din maskine er forårsaget af forkert installation.

⚠ Hvis netledningen på dette apparat er beskadigtet, skal det erstattes med en særlig ledning, som KUN fås hos reservedelsafdelingen. Den skal installeres af en kompetent person.

⚠ Sæt ikke maskinen i og tænd på stikkontakten, før installationen er afsluttet. For din sikkerhed skal denne tørretumbler installeres korrekt. Ring til GIAS service for at få råd, hvis der er nogen tvivl om installation.

Justering af Fødder

Når maskinen er på plads, skal fødderne justeres, så maskinen står vandret.



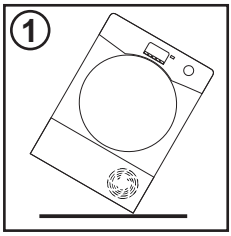
2. AFLØBSSLANGE: MONTERINGSVEJLEDNING

Vandet kan tømmes direkte ud i spildevandsafløbet (samme afløbssystem som vasken), så det ikke er nødvendigt at tømme vandbeholderen efter hver tørrecyklus. I henhold til gældende forskrifter for vand må afløbet ikke tilsluttes et afløb for overfladevand. Spildevandsafløbet skal være placeret ved siden af tørretumbleren.

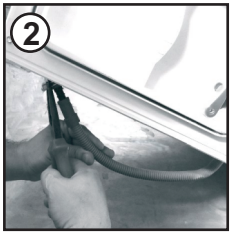
Sættet består af 1 slange og 1 hane.

⚠ **ADVARSEL!** Sluk for tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten, før der udføres noget arbejde.

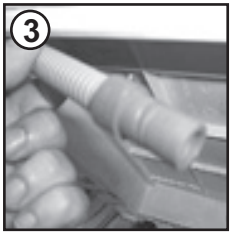
Montér Slangen Som Følger:



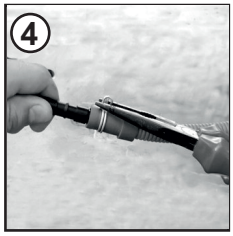
1. Flip maskinen langsomt til den højre side.



2.Spildevandsrøret er placeret på højre side af maskinen (se billedet). En grå slange forbindes til broen på højre side af maskinen. Fjern rørets holdeklips fra broen med en tang.

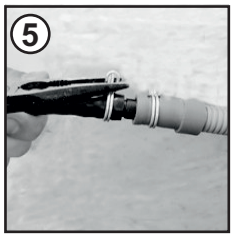


3.Træk slangen af broens forbindelse.



4.Fastgør den sorte slange fra kittet (ved hjælp af stikforbindelsen og de medfølgende rørclips), til slangen, som er fjernet fra broens forbindelse.

,



5. Tilslut den nye afløbsslange til spildsvandsrøret.

6. Når maskinen er på plads, tjekkes bunden for at sikre, at den nye slange ikke er snoet, når tørretumbleren skubbes på plads.

Tilslut til elnettet.

Forsigtig: Hvis produktet er i anden side, vent da mindst 4 timer, før der tændes, så olien kan løbe tilbage til kompressoren. Undladelse af dette kan medføre beskadigelse af kompressoren.

3.FORBEREDELSE AF ILÆGNING AF TØJ

Før tørretumbleren anvendes første gang:

- Læs venligst denne instruktionsbog grundigt.
- Fjern alle genstande som er lagt ind I tromlen.
- Aftør tromlens inderside og låge med en fugtig klud for at fjerne eventuelt støv, som har sat sig under transporten.

Klargøring Af Tøj

Du skal sikre, at det vasketøj, du skal til at tørre, egner sig til tørring i en tørretumbler, som vist på vaskemærker på hver genstand.
Kontroller at alle lukninger er lukkede, og at lommerne er tomme. Vend vrangen ud på genstandene. Læg tøjet løst i tromlen for at sikre, at det ikke filtrer sig sammen..

Må ikke tørres I tørretumbler:

Silke, nylonstrømper, fine broderier, tekstiler med metalliske dekorationer, tøj med PVC eller læderpynt.

⚠ **VIGTIGT:** Tør ikke artikler, som er blevet behandlet med en renserivæske, eller gummitøj (fare for brand eller eksplosion).

Under de sidste 15 minutter er portionen altid tumblet i kølig luft.

Energibesparelse

Læg kun vasketøj i tørretumbleren som er blevet grundigt vredet eller centrifugeret. Jo mere tørt vasketøj er, jo kortere vil tørretiden være og derved spare elektricitet.

ALTID

- Prøv altid at tørre vasketøj så meget vasketøj som maskinen tillader, dette sparer både tid og elektricitet.
- Det skal altid kontrolleres, at filtret er rent før hver tørrecyklus.

ALDRIG

- Den maksimale vægt må aldrig overskrides, dette vil spilde tid og elektricitet.
- Læg aldrig drivvåde genstande I tørretumbleren, dette kan beskadige apparatet.

Sorter Tøjet, Der Skal Lægges I, Som Følger:

- **Efter vaskemærker**

De findes i kraven eller på en indvendig søm:

Egnet til tørring I tumbler.

Tørring i tumbler ved høj temperatur.

Kun tørring i tumbler ved lav temperatur.

Må ikke tørres I tørretumbler.

Hvis der ikke findes noget vaskemærke, må det betragtes som uegnet til tørretumbling.

- **Efter antal og tykkelse**

Når det tøj, der skal lægges i, overstiger tørretumblerens kapacitet, skal tøjet adskilles i overensstemmelse med tykkelse (f.eks. håndklæder fra tyndt undertøj).

- **Efter stoftype**

Bomuld/linned: Håndklæder, bomuldsjersey, sengelinned og duge.
Syntetiske stof: Skjortebluser, skjorter, overalls, osv., fremstillet af polyester eller polyamid samt efter bomulds/syntetiske blandinger.

⚠ Tromlen må ikke overfyldes, større, våde ting, kan overstige den maksimalt tilladte vægt (f.eks.: soveposer og dyner).

4. RENGØRING OG LØBENDE VEDLIGEHOLDELSE

Cleaning the Dryer

- Rens filtret og tøm vandbeholderen efter hver tørringscyklus.
- Rengør filtrene jævnligt.
- Efter hver anvendelsesperiode aftø rres tromlens inderside og lågen efterlades åben i et stykke tid, så den kan tørre vedluftcir-kulation.
- Aftø r maskinens yderside og lågen med en blød klud.
- BRUG IKKE skuresvampe eller slibende rengøringsmidler.
- Hvis du vil undgå, at lågen sætter sig fast eller, at der samler sig fnug, skal du rengøre indersiden af lågen og pakningen med en fugtig klud efter hver tørrecyklus.

⚠ **ADVARSEL!** Tromlen, lågen og tøjet kanvære meget varmt.

⚠ **VIGTIGT** Inden rengøring skal du altid slukke for apparatet og tage stikket ud af stikkontakten.

For elektriske data henvises til mærkaten på forsiden af tørretumblerens kabinet (med døren åben).

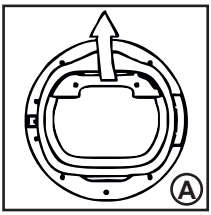
5. VANDBEHOLDER

Det vand, der fjernes fra vasketøjet under tørringen, amles i en beholder ved tørretumblerens bund. Når beholderen er fuld, lyser indikatoren '⌯' på kontrolpanelet, og beholderen SKAL tømmes. Vi anbefaler dog, at beholderen tømmes efter hver tørring.

BEMÆRK: Der samles kun meget lidt vand I forbindelse med en ny maskines første tørringer, da en indvendig beholder fyldes først.

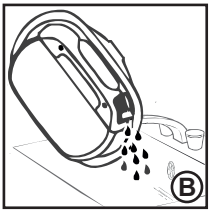
To remove the container tank in door drawer

1. Træk forsigtigt vandbeholderen ud ved at holde om håndtaget. **(A) Når den er fuld, vil vandbeholderen veje omkring 6 kg.**

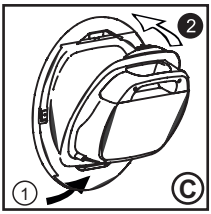


2.Vip vandbeholderen for at tømme vandet ud gennem tuden. **(B)**

Når den er tom, sætter vandbeholderen tilbage som vist; **(C)** sæt først beholderens bund på plads som vist **(1)**, og skub forsigtigt toppen på plads **(2)**.



3. Tryk på knappen for at genstarte den valgte cyklus. ▷Ⅱ



NOTE: Hvis du har et afløb tæt ved tørretumbleren, kan du benytte afløbs-udstyret til at skabe permanent afløb for det vand, der samles i tørre-tumblerens vandbeholder. Det betyder, at det ikke vil være nødvendigt at tømme vand-beholderen.

Betjening

1. Åbn døren, og fyld tromlen med vasketøj. Forvis dig om, at tøjet ikke forhindrer lukning af lågen.

2. Luk lågen forsigtigt ved at skubbe langsomt på den, indtil du hører den lukke med et klik.

3. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede tørreprogram (se program-vejledningen).

4. Tryk på ▷Ⅱ knappen. Tørretumbleren starter automatisk, og indikatoren oven over knappen vil hele tiden være tændt.

5. Hvis du åbner lågen under programmet for at tjekke vasketøjet, er det nødvendigt at trykke ▷Ⅱ på knappen for at fortsætte tørringen, når lågen er lukket igen.

6. Når cyklussen nærmer sig sin afslutning, går maskinen ind i nedkølingsfasen, og tøjet bliver tørretumblet i nedkølet luft, så vasketøjet afkøles.

7. Når programmet er færdigt, viser indikatoren SLUT sig I LED-displayet.

8. Når cyklussen er færdig, roterer tromlen med mellemrum for at undgå, at tøjet krøller. Den fortsætter hermed, indtil der slukkes for maskinen, eller lågen åbnes.

⚠ Åbn ikke døren under de automatiske programmer for at opnå en ordentlig tørring.

6. LÅGE OG FILTER

Træk i håndtaget for at åbne lågen.
For at genstarte tørretumbleren, luk lågen og tryk på. ▷||

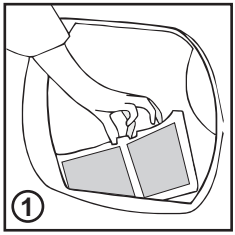
⚠ **ADVARSEL!** Når tørretumbleren er i brug, kan tromlen og døren være MEGET VARM.

Filter

VIGTIGT: For at bevare tørretumblerens effektivitet skal det kontrolleres, at fnugfiltret er rent før hver tørrecyklus.

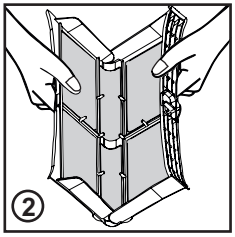
1. Træk filtret opad.

2. Åbn filtret som vist.



3. Fjern forsigtigt bomuldsfibrene med en blød børste eller fingerspidserne.

4. Smæk filtret sammen og skub det på plads.



Filterplejeindikator

Lyser når filtret behøver rengøring.

Hvis vasketøjet ikke tørrer, skal det kontrolleres, at filtret ikke er tilstoppet.

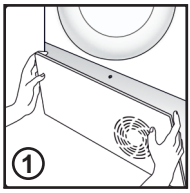
⚠ **HUSK AT TØRRE FILTER, HVIS DU RENGØR DET UNDER VAND.**

⚠ **ADVARSEL!** Hvis du åbner døren midt i cyklussen, før nedkølingscyklussen er afsluttet, kan håndtaget være varmt. Vær ekstremt forsigtig, når du forsøger at tømme vandreservoiret under cyklussen.

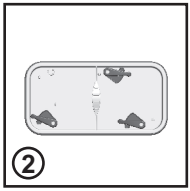
Slik rengjør du kondensatorfilteret

1. Fjern sparkepladen.

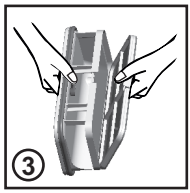
2. Drej de to låsehåndtag mod uret, og tag frontdækslet af.



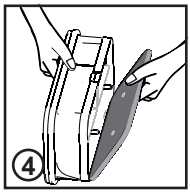
3. Fjern forsigtigt filterrammen, og rengør filteret for støv og fnug med en klud. Der må ikke benyttes vand til at rengøre filteret.



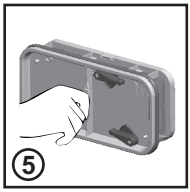
4. Fjern forsigtigt svampen fra dens placering, og vask den i rindende vand.Drej den rundt imens, så støv og fnug fjernes.



5. Sæt frontdækslet på igen. Sørg for, at det vender den rigtige vej (se på pilen). Skub det ordentligt på plads. Lås de to håndtag ved at dreje dem med uret.

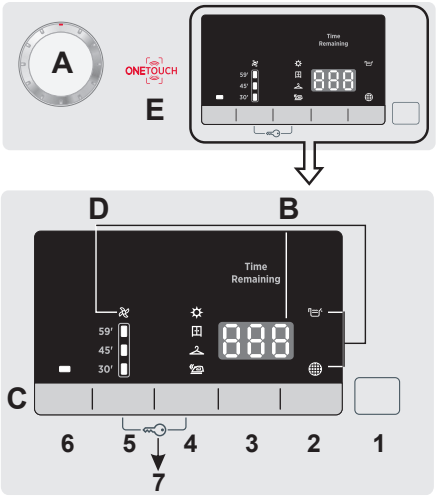


6. Sæt sparkepladen på igen.



⚠ **Rens filtrene før hver cyklus.**

7. KNAPPER OG INDIKATORER



A-Cyklus-vælger - Det er muligt at dreje knappen i begge retninger, for ønsket tørreprogram. For at annullere et valg eller slukke for maskinen, drej knappen hen på OFF.

B- Display-tal - Displayet viser den resterende tørretid, den forskudte tid ved valg af tidsforskudt start samt andre indstillingsmeddelelser**.**

C-Knapper -

1.Start-pause
For at starte det valgte program og/eller udsætte det.

2.Forskudt start
Giver mulighed for at forskyde programmet fra 1 til 24 timer med 1-times intervaller. Den valgte tidsforskydning vises på displayet. Når der trykkes på START-knappen, vises tidsnedgangen time for time. Ved åbning af koøjet med forskudt startindstilling, skal man efter fornyet lukning af koøjet trykke på start igen for at genoptage tællingen.

3.Valg af tidscyklus
Det er det muligt at omdanne en cyklus fra automatisk til programmeret op til 3 minutter efter starten af cyklussen. Efterfølgende tryk øger tiden med 10-minutters intervaller
For at genindstille den automatiske tørrefunktion efter dette valg, skal man først slukke for tørretumbleren I tilfælde af uforenelighed, blinker alle lysdioderne hurtigt 3 gange.

4.Valg af tørreniveau
Giver mulighed for at indstille det ønskede tørhedsniveau: redigerbar mulighed i op til 5 minutter efter start af cyklussen:

- Strygeklart: Efterlader klæderne let fugtige for at lette strygning.
- Hængetørt: For at få klæder, der er klar til at blive hængt op
- Skabstørt: Til vasketøj, der kan lægges direkte i et skab
- Ekstra tørt: for at få klæder, der er helt tørre. Ideelt ved fuld maskine.
Disse apparater er udstyret med tørrestyringsfunktion. På automatiske cyklusser er hvert niveau af mellemtørring, forud for at nå den valgte, indikeret med den blinkende lysindikator, som svarer til graden af tørring nået.

5.Hurtigvask
Hurtigvask-cyklusser: Det er muligt at skifte et automatisk program til HURTIGVASK-program op til 3 minutter efter starten af cyklussen. Efterfølgende tryk øger tiden (30-45-59 minutter).
For at genindstille den automatiske tørrefunktion efter dette valg, skal man først slukke for tørretumbleren
I tilfælde af uforenelighed, blinker alle lysdioderne hurtigt 3 gange.

6.Stivning-
Denne indstilling giver mulighed for at aktivere en anti-krølningsbevægelse af tromlen før cyklussen i tilfælde af aktivering af tidsforskydningen samt ved afslutningen af tørrecyklussen. Den aktiveres hver 10. minut op til 6 timer efter afslutningen af cyklussen. Sæt knappen på OFF for at standse bevægelsen.
Nyttigt, når det ikke er muligt straks at fjerne vasketøjet. Det holder tromlen i bevægelse for ikke at tynge tøjet, men holder det tørt og blødt.

7. Tastelås
Denne funktion gør det muligt at blokere uønskede ændringer af de fastsatte indstillinger på ringen under tørrefasen.
Aktivering/deaktivering Tryk samtidigt på knapperne 4 og 5 i to sekunder. Signalet "LOC" vises på displayet. Ved oplåsning af indstillingen vises signalet "Unl" kun én gang på displayet. I tilfælde af åbning af "koøjet" med den aktiverede tastelås standser cyklussen, men låsningen bevares: For at genstarte cyklussen skal du fjerne låsen og gendanne Start. Når tørretumbleren er slukket, deaktiveres denne indstilling automatisk.
Tastelåsen kan ændres på alle tidspunkter af cyklussen.

D- Led

Vandtank **-** Lyser, når det er nødvendigt at tømme kondensat-vandtanken

Rengør filtre **-** Lyser, når rensning af filtre er påkrævet (i døren samt det nederste filter)

Cooling **-** Lyser, når cyklussen er i den afsluttende afkølingsfase

E-

ONE TOUCH- område - ved at trykke på knappen START/PAUSE kan en tidligere hentet cyklus startes, mens Touch-positionen vælges på programdrejeknappen (se det relevante afsnit i denne brugermanual for yderligere detaljer om at hente cyklusser fra appen).

APPAREL CARE

Denne maskines uld-tørrecyklus er blevet godkendt af The Woolmark Company til tørring af maskinvaskbare uldprodukter, forudsat at produkterne vaskes og tørres i henhold til instrukserne på vaskemærket og instrukserne fra producenten af denne vaskemaskine. M1530.

I Storbritannien, Irland, Hong Kong og Indien er Woolmark varemærket et certificeringsvaremærke.

MAKSİMAL TØRVÆGT	
BOMULD TØRT	Maks. kapacitet oplyst
Syntetisk eller Finvask	Max.4 Kg

Tørrevejledning

Standardcyklus STRYGEFRIT - TØRT ( ) er den mest energieffektive og bedst egnet til tørring af normalt, vådt bomuldsvasketøj.

Tabellen på sidste side viser ca. tider og energiforbrug på de vigtigste tørre programmer.

Technical Specifications

Tromlekapacitet	115
Maksimal vægt	se energimærke
Højde	85 cm
Bredde	60 cm
Dybde	60 cm
Energietiketbånd	se energimærke

Effektforbrug i stand by-tilstand	0,40 W
Effektforbrug i slukket tilstand	0,75 W

INFORMATION TIL TESTLABORATORIE

EN 61121 program til brug

-TØR BOMULD -BOMULD ELLER
-STRYG BOMULD -BOMULD ELLER HVIDT
-NEM PLEJE TEKSTIL -FINVASK ELLER SYNTETISK

⚠ Den faktiske varighed af tørrecyklussen afhænger af startniveauet af vasketøjets luftfugtighed på grund af spinhastighed, portionens type og mængde, renholdelse af filtre og omgivelsesstemperatur

⚠ **Rens filtrene før hver cyklus.**

8. VALG AF PROGRAM OG INDSTILLING AF FUNKTIONEN

PROGRAM	IDEELT TIL	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
SMALL	Beregnet til at give en jævn tørring ved meget små mængder uden risiko for overtørring	2	*
XXL	Speciel cyklus beregnet til tørring af meget store stofstørrelser, såsom gardiner, lagner og duge. Takket være en speciel bevægelse af tromlen bliver stofferne tørret med et minimum af krøller og folder.	6	*
	Normativ tørring med øko-program (hængetørt). Det mest effektive program mht. energiforbrug. Velegnet til bomuld og linned.	Full	*
	Den rigtige cyklus til tørring af bomuld, svampe og håndklæder	Full	*
Mix & Dry	Til tørring af alle forskellige slags stoffer sammen, såsom bomuld, hør, blandet og syntetisk.	4	*
	En delikat og speciel cyklus til tørring af mørke eller farvede bomulds- eller syntetiske klæder.	4	*
	Denne cyklus er blevet udviklet til tørring af skjorter med et minimum af sammenfiltring og folder, takket være specifikke bevægelser af tromlen. Det anbefales at tage stofferne ud umiddelbart efter tørrecyklussen.	2.5	*
	Til tørring af sarte og syntetiske stoffer, der har brug for en nøjagtig og specifik behandling	4	*
	Beregnet til tørring af ensartede stoffer som jeans eller denim. Det anbefales at vende vrangen ud på tøjet før tørringen.	4	*
	Beregnet til tekniske klæder til sport og fitness. Tørrer forsigtigt med særlig omhu for at undgå krympning og forringelse af elastiske fibre.	4	*
	Uld tøj: Dette program kan tørre op til 1 kg uldtøj (svarende til 3 sweatshirts)Det anbefales at vende vrangen ud på alt tøjet inden tørring.Tiden kan varierer ud fra størrelse og tykkelse på tøjet og ud fra den valgte centrifugeringshastighed under vask.Efter endt tørring, er tøjet klar til brug. Dog kan der stadig være lidt fugt tilbage i tykke syninger: det anbefales at lufttørre hvis dette er tilfældet.Det anbefales at tage tøjet ud, lige efter programmet er slut.OBS!: Filtret er uigenkaldeligt; Tør derfor kun tøj med symbolet (symbol "ok tumble"); Dette program er ikke beregnet til akryl tøj.	1	70’
	En særlig cyklus, der tørrer og samtidig bidrager til at reducere de vigtigste allergener som støvmider, dyrehår, pollen og resterende vaskepulver	4	Max 220’
Pre	Dette er en varm cyklus på kun 12 minutter til udglatning af folder	2.5	12’
	Den perfekte cyklus til fjernelse af dårlig lugt fra sengetøj sammen med udjævning af folder	2.5	20’
One Touch	Brugertilpasset indstilling af knappen, som du skal vælge for at interagere med appen til smartphone og for at downloade vaskecyklusser (se det relevante afsnit). Fabrikken indstiller standardprogrammet Auto-Clean til desinficering af maskinen.		

* Den faktiske varighed af tørrecyklussen afhænger af startniveauet af vasketøjets luftfugtighed på grund af spinhastighed, portionens type og mængde, renholdelse af filtre og omgivelsesstemperatur

ONE TOUCH

Dette apparat er udstyret med One Touch-teknologi, der gør det muligt at interagere via appen med smartphones baseret på Android-operativsystemet og udstyret med NFC (Near Field Communication) funktion.

● Download ***Hoover Wizard*** appen på din smartphone.

Hoover Wizard appen er tilgængelig for enheder, der kører både Android og iOS, både for tabletter og smartphones. Men du kan kun interagere med maskinen og udnytte det potentiale, der tilbydes via One Touch med Android smartphones udstyret med NFCteknologien ifølge følgende funktionsskema:

Android smartphone med NFC-teknologi	Interaktion med maskinen + indhold
Android smartphone uden NFC-teknologi	Kun indhold
Android Tablet	Kun indhold
Apple iPhone	Kun indhold
Apple iPad	Kun indhold

FUNKTIONER

De vigtigste funktioner tilgængelige med appen er:

• **Voice Coach –** En guide til at vælge den ideelle cyklus med kun tre stemmeinput (tøj/tekstiler, farve, plet-niveau).

• **Programmes –** Til at downloade og opstarte nye vaskeprogrammer.

• **Clever Care –** Clever Check-up og "Auto-Clean" cyklusser og en guide til fejlfinding.

• **Reports –** Vaskestatistikker og tips til en mere effektiv udnyttelse af maskinen.

Få alle detaljer for One Touchfunktionerne, surf på appen I DEMOtilstand, eller gå til: www.hooveronetouch.com

SÅDAN BRUGES ONE TOUCH

FØRSTE GANG – registrering af maskinen

● Indtast menuen **"Indstillinger"** på din Android smartphone og aktiver NFCfunktionen i menuen **"Trådløse og netværk"**.

Afhængigt af smartphone-modellen og dens Android OS-version, kan fremgangsmåden for NFC-aktivering være anderledes. For yderligere oplysninger henvises til smartphonemanualen.

● Drej knappen til **One Touch**-positionen for at aktivere sensoren på instrumentbrættet.

● Åbn appen, opret brugerprofilen og registrer apparatet ved at følge instruktionerne på telefonens display eller den **"Quick Guide"**, der er fastgjort på maskinen.

Flere oplysninger, ofte stillede spørgsmål og videoen til nem registrering er tilgængelige på: www.hooveronetouch.com/how-to

NÆSTE GANG – regelmæssig brug

- Hver gang, du ønsker at styre maskinen via appen, skal du først aktivere **One Touch**-tilstanden ved at dreje knappen til det tilsvarende sted.

- Sørg for, at du har låstop for telefonens skærmbillede (fra en eventuel standbytilstand) og har aktiveret NFC-funktionen, ellers følg trinene nævnt tidligere.

- Hvis du ønsker at starte en vaskecyklus, skal du ilægge vasketøj samt vaskemiddel og lukke døren.

- Vælg den ønskede funktion I appen (f.eks. start et program, Clever Check-up cyklussen, opdater statistikker osv...).

- Følg anvisningerne på telefonens display og **HOLD DEN TIL One Touch**-logoet på maskinens instrumentbræt, når det angives.

BEMÆRKNINGER:

Placer din smartphone, så NFCantennen på ryggen passer til placeringen af One Touch-logoet på apparatet (se billedet nedenfor).

Hvis du ikke kender placeringen af din NFC-antenne, så flyt smartphonen lidt i en cirkulær bevægelse over One Touch-logoet indtil appen bekræfter forbindelsen. For at dataoverførslen skal kunne lykkes, er det vigtigt at holde SMARTPHONEN TIL INSTRUMENTBRÆTTET I LØBET AF DE FÅ SEKUNDER PROCESSEN VARER. En besked på enheden vil informere om det korrekte resultat af operationen og fortælle, når det er muligt at flytte smartphonen væk.

Tykke overflademateriale r eller metalliske klistermærker på din smartphone kan påvirke eller forhindre overførsel af data mellem maskine og telefon. Fjern dem om nødvendigt.

Udskiftning af visse komponenter på smartphonen (f.eks. bagstykke, batteri osv...) med uoriginale dele kan resultere i, at NFC-antennen fjernes og forhindre den fulde udnyttelse af appen.

Administration og styring af maskinen via app er kun muligt "I nærheden". Det er derfor ikke muligt at udføre fjernoperationer (f.eks. fra et andet rum eller uden for huset).

TRÅDLØSE PARAMETRE

Parameter	Specifikationer
Trådløs standard	ISO/IEC 14443 Type A og NFC Forum Type 4
Frekvensbånd	13,553-13,567 MHz (centerfrekvens 13,560 MHz)
Magnetfelts grænse	< 42dBμA/m (på 10 meter)

Med dette erklærer Candy Hoover Group Srl, at dette apparat mærket med CE overholder de væsentlige krav i direktivet 2014/53/EU.
Du kan modtage en kopi af overensstemmelseserklæringen ved at kontakte producenten på:
www.candy-group.com

9. FEJLFINDING

KUN FOR ONE TOUCH-MODELLER.
Takket være Clever Check-up cyklussen på din app Hoover Wizard, kan du når som helst tjekke at maskinen fungerer korrekt. Du behøver bare en Android smartphone med NFC-teknologi. Find flere oplysninger på appen.
Hvis displayet på maskinen viser en fejl (med en kode eller blinkende lysdioder), skal du tænde for appen og nærme din Android smartphone med NFC til One Touch-logoet på frontpanelet. Det er nu muligt at starte vejviseren for at løse problemet.

Hvad Kan Det Skyldes At...

Fejl du selv kan afhjælpe
Før du ringer til GIAS Service for teknisk råd, beder vi dig tjekke følgende. Du vil få en regning, hvis maskinen fungerer som den skal, er blevet installeret ukorrekt eller er blevet misbrugt. Har du tjekket det du skal og varer problemet ved, skal du ringe til GIAS Service, som forhåbentligt kan hjælpe dig over telefonen.

Sluttiden kan ændre sig under tørringen. Sluttiden tjekkes konstant under tørringen og vises estimeret. Tiden i displayet kan ændre sig op og ned, det er helt normalt.

Tørretiden er for lang/tøjet er ikke tørt nok....

- Har du valgt den korrekte tørretid/det korrekte program?
- Var tøjet for vådt? Var tøjet blevet vredet grundigt eller centrifugeret?
- Trænger filtret til at blive renset?
- Trænger kondensatoren til at blive rengjort?
- Er der for meget tøj I tørretumbleren?
- Er indløb, udløb og tørretumblerens bund fri for tilstopninger?

Tørretumbleren fungerer ikke...

- Findes der en elektricitetsforsyning der virker til tørretumbleren?

Kontroller det ved at anvende et andet apparat, som f.eks. en bordlampe.

- Er stikket korrekt forbundet til lysnettet?
- Er der strømsvigt?
- Er sikringen sprunget?
- Er lågen helt lukket?
- Er der tændt for tørretumbleren, både ved lysnettet og ved maskinen?
- Er der valgt tørretid eller program?
- Er der tændt for maskinen igen efter lågen har været åbnet?
- Er tørretumbleren standset, fordi vandbakken er fuld og skal tømmes?

Tørretumbleren larmer for meget....

- Sluk for tørretumbleren og kontakt GIAS Service.

Indikatoren er tændt…

- Trænger filtret til at blive renset?
- Trænger kondensatoren til at blive rengjort?

Indikatoren er tændt…

- Skal vandbeholderen tømmes?

CUSTOMER SERVICE

Hvis der stadig er et problem med din tørretumbler efter hele den anbefalede kontrol er udført, bedes du ringe til GIAS Service for rådgivning. De vil måske kunne hjælpe dig over telefonen eller arrangere aftale om besøg af en tekniker I henhold til din garantis bestemmelser. Der kan imidlertid opkræves et gebyr, hvis følgende finder anvendelse på din maskine:

- Det konstateres, at den fungerer.
- Er ikke blevet installeret I overensstemmelse med installationsvejledningen.
- Er blevet anvendt forkert.

Reservedele

Der må kun bruges originale reservedele direkte fra GIAS Service.

GIAS Service

For service eller reparation, ring til din lokale GIAS servicetekniker.

Fabrikanten fralægger sig alt ansvar i tilfælde af trykfejl i denne instruktionsbog. Fabrikanten forbeholder sig også retten til at foretage passende ændringer i deres produkt uden at ændre ved dets væsentligste karakteristika.

Läs och följa dessa anvisningar noggrant och hantera maskinen i enlighet med dem. Detta häfte innehåller viktiga riktlinjer för säker användning, installation, underhåll och en del användbara råd för bästa resultat när du använder maskinen.

Förvara all dokumentation på en säker plats för framtida referens eller för eventuella kommande ägare **.**

Kontrollera att följande föremål medföljde apparaten:

- Bruksanvisning
- Garantisedel
- Energietikett

Genom att placera CE märkning på denna product, försäkrar vi att på vårt ansvar övernstämmelse med alla europeiska säkerhets-, hälso-, och miljökrav som anges I lagstiftningen för denna produkt.

⚠ Kontrollera att maskinen inte skadats under transporten. Om den skadats kontaktar du GIAS.Underlåtenhet att följa ovanstående anvisningar kan sätta apparatens säkerhet ur spel. Om du får problem med maskinen och kontaktar service och det visar sig problemet beror på felaktig användning riskerar du att debiteras för samtalet.

Hakemisto

1. SÄKERHETSINFORMATION

2. INSTRUKTIONER FÖR ATT KOPPLA AVLOPPSSLANGEN

3. FÖRBEREDA LASTEN

4. RENGÖRING OCH REGELBUNDET UNDERHÅLL

5. VATTENBEHÅLLARE

6. LUCKA OCH FILTER

7. KONTROLLER OCH INDIKATORER

8. STÄLLA IN ÖNSKAT PROGRAM OCH FUNKTIONER

9. FELSÖKNING

1. SÄKERHETSINFORMATION

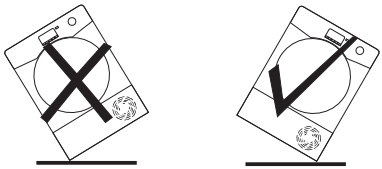
●Produkten får användas av barn över 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, förutsatt att de får tillräckligt bistånd och anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som finns.
Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn utföra rengöring eller underhåll utan tillsyn.
●VARNING Felaktig användning av en torktumlare kan orsaka brand.
●Den här apparaten är avsett för hushållsbruk och liknande användningsområden såsom:
-i personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
-lantbruk;
-för gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;
-på bed and breakfast-liknande inrättningar.
Maskinen är inte avsedd för annan användning än vad som kan betecknas som normalt hushållsbruk, t.ex. kommersiell användning av experter eller professionella användare. Detta gäller även om användningen sker inom ovan nämnda användningsområden. Om apparaten används på ett annat sätt än det avsedda, kan livslängden påverkas och garantin upphöra att gälla.
Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på maskinen eller annan skada eller förlust som uppstår på grund av användning som inte faller inom ramen för normalt hushållsbruk (även om maskinen placerats i en hushållsliknande miljö) i den fulla utsträckning som lagen tillåter.
●Maskinen får endast användas för avsett ändamål så som beskrivs I bruksanvisningen. Kontrollera att du förstår anvisningarna för installation och användning helt innan du börjar använda apparaten.
●Rör aldrig apparaten med våta eller fuktiga händer och fötter.
●Luta dig aldrig mot luckan när du fyller på maskinen och lyft eller flytta aldrig maskinen i luckan.
●Låt aldrig barn leka med maskinen eller dess kontroller.
●VARNING Använd inte produkten om luddfiltret inte sitter på plats eller om det är skadat. Luddet kan antändas.

●VARNING Där symbolen för varm yta sitter kan temperaturen under användning överstiga 60° C.
●Dra ut kontakten ur eluttaget. Dra alltid ut kontakten innan maskinen rengörs.
●Avbryt användningen av maskinen om den visar sig vara felaktig.
●Ludd får inte ansamlas på golvet runt maskinen.
●Trummans insida kan vara mycket varm. Låt alltid torktumlaren avsluta avkylningsperioden innan tvätten tas ut.
●Det sista steget under torkcykeln körs utan värme (avsvalning) för att säkerställa att temperaturen inte överstiger en nivå som skulle kunna skada textilierna.
●Använd inte torktumlaren för tvätt som rengjorts med industrikemikalier.
●VARNING: Om du stoppar torktumlaren innan torkcykeln slutförts måste alla textilier avlägsnas snabbt och hängas upp så att värmen snabbt går ur materialet.
●Maximal last våt tvätt: Se energi dekalen.

Installation

●Använd inga adaptrar, förgreningsdosor och/eller förlängningar
●Placera aldrig torktumlaren så att den är i kontakt med t.ex. gardiner och se till att föremål inte kan falla ner eller samlas bakom maskinen.
●Apparaten får inte installeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr som har gångjärnet på andra sidan än torktumlaren.

Viktigt! Torktumlaren måste hållas i stående läge under transport. Om det inte går får den endast läggas ned på denna sida:



Obs! Om maskinen har legat på en annan sida måste du vänta minst 4 timmar före påslagning så att oljan hinner flöda tillbaka in i kompressorn, annars kan kompressorn skadas.

Tvätten

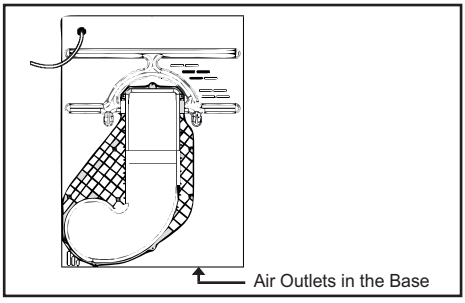
●Torka inte otvättade föremål I torktumlaren.
●VARNING Torktumla inte material som behandlats med kemtvättvätskor.
●VARNING Skumgummimaterial kan, under vissa förhållanden, självantända när de hettas upp. Föremål som skumgummi (latexskum), badmössor, vattentäta textilier, artiklar med gummibaksidor och plagg eller kuddar fyllda med skumgummikuddar FÅR INTE torkas i torktumlaren.
●Se alltid tvättråden för information om lämplighet för torktumling.
●Plagg måste centrifugeras eller vridas ur noga innan de placeras I torktumlaren.
Plagg som är droppvåta får INTE placeras i tumlaren.
●Cigarettändare och tändstickor får inte lämnas kvar i fickor och eldfarliga vätskor får ALDRIG användas i närheten av maskinen.
●Glasfibergardiner får INTE placeras i maskinen. Hudirritation kan uppstå om plagg förorenas med glasfibrerna.
●Föremåll som har smutsats ned med t.ex. matlagningsolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax eller vaxborttagningsmedel, bör tvättas i varmt vatten med extra tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
●Mjukgöringsmedel eller liknande produkter ska användas enligt anvisningarna.

SV

Ventilation

Tillräcklig ventilation måste tillhandahållas i det
rum som torktumlaren placeras i för att förhindra att gaser från förbränningsapparater eller andra öppna eldar dras in i rummet vid användning av torktumlaren.
●Utsläppsluften får inte ledas in I samma kanal som används för evakuering av förbrän - ningsgaser från apparater som förbränner gas eller andra bränslen.
●Kontrollera regelbundet att luftflödet genom torktumlaren inte begränsats.
●Kontrollera luddfiltret efter varje användning och rengör vid behov.
●Produkten ska installeras med baksidan mot en vägg eller en vertikal yta.
●Det bör vara minst 12 mm avstånd mellan maskinen och väggen eller eventuella utstickande delar. Se till att inget är i vägen för inlopp och utlopp. Utrymmet mellan maskinens

underkant och golvet får inte täppas till eftersom det kan förhindra nödvändig ventilation.
●Förhindra att föremål faller ner eller samlas bakom torktumlaren eftersom de kan täppa till luftintag och luftutsläpp.
●Installera ALDRIG torktumlaren mot ett draperi.
●Om torktumlaren installeras ovanpå en tvättmaskin måste lämplig monteringssats användas, i enlighet med följande konfiguration.
-Monteringssats Mod 35100019: för tvättmaskiner med ett minsta djup på 49 cm
-Monteringssats Mod 35900120: för tvättmaskiner med ett minsta djup på 51 cm
Någon av ovanstående monteringssatser måste användas. Den kan beställas från vår reservdelsservice. Anvisningar för installation och eventuella fastsättningsanordningar medföljer monteringssatsen.



⚠ Installera inte produkten i ett rum med låg temperatur eller där det kan förekomma temperaturer under +2°C. Vid temperaturer runt 0°C fungerar produkten nödvändigtvis inte ordentligt: det finns en risk för skador ifall vattnet fryser i den hydrauliska kretsen (ventiler, slangar, pumpar). För att produkten skall fungera bättre skall temperaturen vara mellan
5-35°C. Notera dock att en kylig rumtemperatur (mellan +2°C och +5°C) kan orsaka kondensering och vattendroppar på golvet.

Miljöhänseenden

●Allt använt förpackningsmaterial är miljövänligt och återvinningsbart. Försök kasta bort förpackningsmaterialet på ett miljövänligt sätt. Din kommun kan ge dig mer information om tillgängliga möjligheter.

●Av säkerhetsskäl måste du när du kastar bort en gammal torktumlare koppla bort nätsladden från eluttaget, klippa av nätsladden och förstöra den tillsammans med kontakten. För att förhindra att barn råkar stänga in sig i maskinen bör du bryta av gångjärnen och förstöra lucklåset.

Europæisk Direktiv 2012/19/EU

Maskinen är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förorenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt så att alla förorenande ämnen omhändertas och att samla in och återvinna allt material.

Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada och det är av största vikt att följa vissa grundläggande regler:

-Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska inte hanteras som hushållsavfall.
-Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska lämnas in på därför avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi. I många länder går det att beställa hämtning av större volymer avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).
I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktslag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.

GIAS- Service

• För att garantera en fortsatt säker och effektiv funktion av denna maskin rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av en servicetekniker som GIAS auktoriserat.

Elanslutningskrav

Torktumlaren är avsedd för 220-240V, 50 Hz en fas. Kontrollera att elkretsen är säkrad till minst 6A.

Elektricitet kan utgöra en stor risk.
Maskinen måste jordas.
Eluttaget och apparatkontakten måste vara av samma typ.

Använd inte förgreningsdosor och/eller förlängningssladdar.
Stickproppen måste sitta tillgängligt så att den kan dras ut sedan maskinen installerats.

F-Gas

Innehåller fluorerade växthusgaser. Hermetiskt försluten.

R134a / 0,260 [kg] / CO2 equivalent: 0,372[t] GWP1430

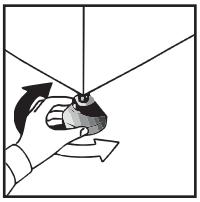
⚠ En avgift kan tas ut för ett servicebesök om ett problem har uppstått med din maskin på grund av felaktig installation.

⚠ Om elkabeln på denna apparat är skadad måste den ersättas med en specialkabel som ENBART kan beställas från tillverkaren. Den måste installeras av en behörig person.

⚠ Anslut inte och starta maskinen förrän installationen är slutförd. Av säkerhetsskäl måste denna torktumlare installeras korrekt. Om det finns anledning att betvivla att installationen har utförts korrekt, ring GIAS Service för att få råd.

Justera Fötterna

När maskinen är på plats bör du justera fötterna så att maskinen hamnar i våg.



SV

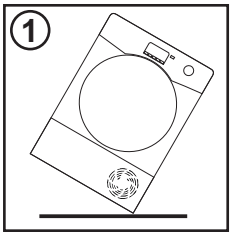
2. INSTRUKTIONER FÖR ATT KOPPLA AVLOPPSSLANGEN

Om man vill undvika att tömma vattenbehållaren efter varje program så kan maskinen kopplas till avloppet genom en avloppsslang. I avloppsserien finns det en slang och en kran/lock.

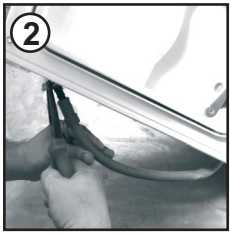
Viktigt att minnas; maskinen får endast kopplas till ett avlopp.

⚠ **Varning!** Stäng av torktumlaren och koppla bort den från eluttaget innan ni utför installationer av något slag på maskinen.

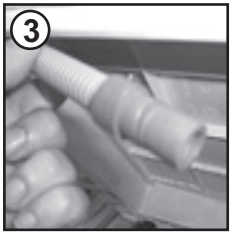
Montera slangen så här:



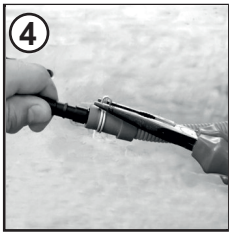
1. Lägg långsamt ner maskinen på höger sida.



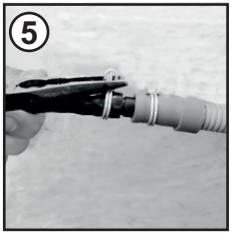
2. Gråvattenröret sitter på maskinens högra sida (se bild). En grå slang går till bryggan på maskinens vänstra sida. Använd en tång för att ta loss rörklämman från bryggan.



3. Ta loss slangen från brygganslutningen.



4. Koppla fast den svarta slangen från din sats (med den tillhörande kontakten och slangklämman) i slangen som du tog loss från brygganslutningen.



5. Anslut den nya avloppsslangen till gråvattenröret.

6. När maskinen är på plats, kontrollera undersidan för att försäkra dig om att det inte bildas några veck i slangen när du ställde torktumlaren på plats.

Anslut elkabeln till nätuttaget.

Tänk på: Om produkten har legat på sidan måste du vänta minst fyra timmar innan du startar den, så att oljan har tid att rinna tillbaka till kompressorn. Om du startar maskinen tidigare kan kompressorn ta skada.

3. FÖRBEREDA LASTEN

Innan torktumlaren används första gången:

- Läs denna instruktionsbok noga.
- Ta ut allt som packats inuti trumman.
- Torka trummans insida och luckan med en fuktig duk för att avlägsna eventuellt damm som kan ha samlats under transporten.

Förbereda Plagg

Se till att tvätten som ska torkas är lämplig för torktumling, vilket anges av tvättmärkningen I varje plagg.
Kontrollera att alla knäppen är stängda och alla fickor tomma. Vänd plaggen ut och in. Lägg plaggen löst i trumman så att de inte trasslar ihop sig.

Torktumlas Ej:

Siden, nylonstrumpor, ömtåliga broderier, tyg med dekor i metalltråd, plagg med lack- eller läderdetaljer.

⚠ **VIKTIGT:** Torktumla inte plagg som har kemtvättats och inte heller plagg i gummi (risk för brand eller explosion).

Under torkcykelns sista 15 minuter tumlas alltid lasten i kalluft.

Energibesparing

Placera endast plagg som vridits ur noga eller centrifugerats i torktumlaren. Ju torrare tvätt desto kortare torktid vilket sparar energi.

ALLTID

- Försök torka maximal tvättvikt, vilket sparar tid och energi.
- Kontrollera att filtret är rent före varje torkomgång.

ALDRIG

- Överskrid aldrig maximal vikt, det slösar med tid och energi.
- Lägg aldrig droppvåta plagg I torktumlaren, eftersom det kan skada maskinen.

Sortera Lasten Enligt Följande:

- **Enligt tvättmärkning**

Dessa kan påträffas på kragen eller innersömmen:

Kan torkas I torktumlare.

Torktumlas vid hög temperatur.

Torktumlas endast vid låg temperatur.

Torktumlas ej.

Om föremålet inte har någon tvättmärkning måste du förutsätta att det inte är lämpligt att torktumla det.

- **Enligt mängd och tjocklek**

När lasten är större än tumlarens kapacitet sorteras plagg enligt tjocklek (man skiljer t.ex. på handdukar och tunna underkläder).

- **Enligt textiltyp**

Bomull/linne: Handdukar, bomullsjersey, lakan och dukar.
Syntet: Blusar, skjortor, overaller osv. av polyester eller polyamid, liksom bomull/ syntetblandningar.

⚠ Överfyll inte trumman. Stora föremål kan när de blöts ned överskrida den högsta tillåtna belastningen (t.ex. sovsäckar och duntäcken).

4. RENGÖRING OCH REGELBUNDET UNDERHÅLL

Rengöra Torktumlaren

- Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkomgång.
- Rensa filtren regelbundet.
- Efter varje användning bör man torka av trummans insida och lämna luckan öppen ett tag för att låta luftcirkulationen torka den.
- Torka maskinens utsida och luckan med en mjukduk.
- Använd ALDRIG svampar eller rengöringsmedel med slipverkan.
- Förhindra att luckan fastnar eller att det samlas ludd genom att rengöra insidan av luckan och tätningen med en fuktad trasa efter varje torkcykel.

⚠ **VARNING!** Trumman, luckan och lasten kan vara mycket varma.

⚠ **OBS!** Stäng alltid av apparaten och dra ut kontakten ur nätuttaget innan du börjar rengöra den.

För elektrisk information, se etiketten på torkskåpets framsida (med dörren öppen).

SV

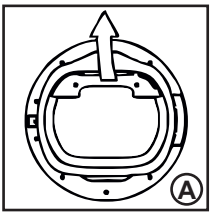
5. VATTENBEHÅLLARE

Vattnet som avlägsnas från tvätten under torkningen samlas upp i en behållare i torktumlarens underdel. När behållaren är full tänds -indikatorn på kontrollpanelen, och då MÅSTE behållaren tömmas. Vi rekommen-derar däremot att behållaren töms efter varje torkomgång.

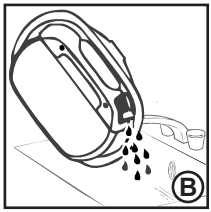
OBS: De första gångerna maskinen används samlas inte så mycket vatten I behållaren eftersom den interna behållaren fylls först.

Ta Bort Behållaren

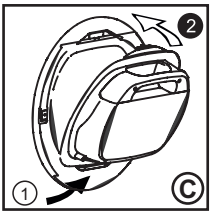
1. Dra försiktigt ut vattenbehållaren med handtaget. **(A) När den är full väger vattenbehållaren ungefär sex kilo.**



2. Tippa vattenbehållaren för att hälla ut vattnet genom pipen. (B)



När vattenbehållaren är tom, ställ tillbaka den som visas: (C) sätt först behållarens nederdel i rätt position som på bilden (1) och tryck sedan försiktigt toppen i rätt position (2).



3. Tryck på ▷|| knappen för att starta om den valda cykeln.

OBS! Om det finns möjlighet kan maskinen anslutas till avloppet med hjälp av en avloppssats. Då behöver inte vattenbehållaren tömmas för hand.

Användning

1. Öppna luckan och lägg i tvätten. Se till att plaggen inte kommer i kläm när du stänger luckan.

2. Tryck försiktigt igen luckan tills du hör klicket när spärren slår i.

3. Vrid programväljaren till det önskade torkprogrammet (se programguiden).

4. Tryck på ▷|| knappen. Torktumlaren startas automatiskt och lampan över knappen lyser kontinuerligt.

5. Om du öppnar luckan under pågående program för att kontrollera tvätten måste du trycka på ▷|| knappen igen för att fortsätta torkningen när du har stängt luckan.

6. När cykeln börjar närma sig slutet övergår torktumlaren till avsvalningsfasen. Plaggen torktumlas nu i kall luft för att de ska svalna.

7. Efter fullföljd cykel roterar trumman med avbrott för att minimera skrynklingen. Detta pågår tills torktumlaren stängs AV eller luckan öppnas.

⚠ För att försäkra dig om korrekt torkning, öppna inte dörren under de automatiska programmen.

6. LUCKA OCH FILTER

Dra i handtaget för att öppna luckan.
Om du vill starta om torktumlaren stänger du luckan och trycker på .

⚠ **VARNING!** När torktumlaren är i bruk kan dörren bli MYCKET VARM.

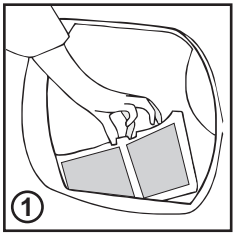
Filter

VIKTIGT: Upprätthåll tumlarens effektivitet genom att kontrollera att luddfiltret är rent före varje torkomgång.

Använd inte torktumlaren utan filtren. Igensatta filter kan öka torktiden och orsaka skador som kan leda till kostsamma reparationer.

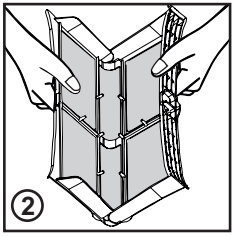
1. Dra filtret uppåt.

2. Öppna filtret så som visas.



3. Ta försiktigt bort ludd med en mjuk borste eller med fingrarna.

4.Snäpp ihop filtret igen och skjut in det på plats.



Filterindikator

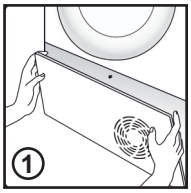
Tänds när filtret behöver rensas.
Kontrollera och rengör luckans huvudfilter och kondensorfiltren i torktumlarens botten. Om tvätten inte torkar kontrollerar du att filtret inte är igentäppt.

⚠ **OM DU RENGÖR FILTRET I VATTEN, KOM IHÅG ATT TORKA DET.**

⚠ **VARNING!** Om du öppnar dörren under pågående cykel, innan svalkningscykeln är slutförd, kan handtaget vara varmt. Var mycket försiktig när du tömmer vattenbehållaren under en torkcykel.

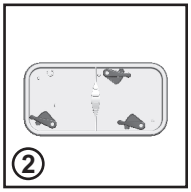
Rensa kondensorfiltret

1.Ta bort sparkplåten.



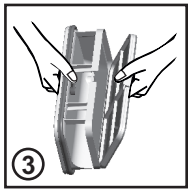
2. Vrid de två låsspärrarna moturs och dra ut frontpanelen.

3. Ta försiktigt ut filterramen och avlägsna eventuellt damm eller ludd med en duk. Använd inte vatten för rengöringen.

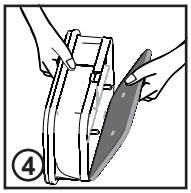


4. Ta försiktigt ut svampen och tvätta den genom att hålla den under rinnande vatten

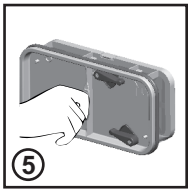
och vända den så att damm och ludd spolas bort.



5. Sätt tillbaka frontpanelen åt rätt håll (se pilen) och tryck den på plats. Lås de två spärrarna genom att vrida dem medurs.



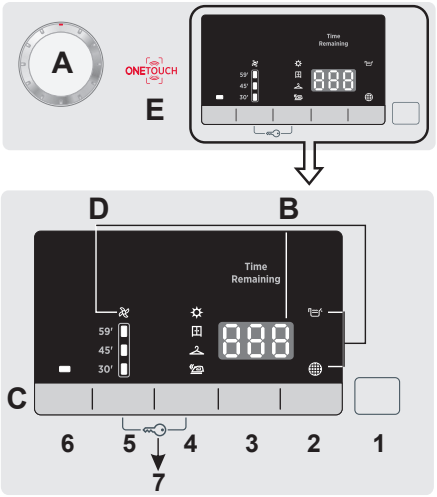
6. Sätt tillbaka sparkplåten.



⚠ **Rengör filtren innan varje cykel.**

SV

7. KONTROLLER OCH INDIKATORER



A-Cykelväljare - Ratten kan vridas åt bägge håll, och det är då möjligt att välja det valda torkprogrammet. För att avbryta det aktuella valet, eller för att stänga av maskinen, vrid ratten till läge OFF.

B- Siffror i displayen - I displayen visas återstående torktid, fördröjningstid vid fördröjd start och andra meddelanden.

C-Knappar -

1.Start/paus
För att starta och pausa det valda programmet.

2.Fördröjd start
Med den här funktionen kan du fördröja programmets start med mellan 1 och 24 timmar i intervall om 1 timme. Den fördröjning som har valts visas på displayen. När du trycker på knappen START räknas tiden ner timme efter timme. Du kan öppna dörren med fördröjd start inställt. Stäng sedan dörren och tryck på Start igen för att fortsätta nedräkningen.

3.Val av tidscykel
Det går att ändra inställning från en automatisk torkcykel till en programmerad torkcykel i upp till tre minuter efter torkcykelns start. Tryck upprepade gånger för att öka tiden med intervall om 10 minuter. Efter denna tid måste du stänga av torktumlaren för att kunna återställa den automatiska torkfunktionen. Alla lysdioder blinkar snabbt tre gånger om det inte fungerar.

4.Val av torknivå
Med den här funktionen kan du ställa in torknivån. Inställningen kan ändras i upp till fem minuter efter torkcykelns start.

– Redo att strykas: Lämnar plaggen lite fuktiga så att de blir lättare att stryka.
– Hängtorkning: Förbereder plaggen för att hängtorkas.
– Torr garderob: För att kunna förvara tvätten omedelbart
– Extra torrt: För att plaggen ska bli helt torra – perfekt för fulla laster.
Denna apparat är utrustad med en torkhanteringsfunktion. På automatiska torkcykler anges varje mellanliggande torknivå, som kommer före den valda nivån, genom att lampan för motsvarande torknivå blinkar.

5.Snabba torkcykler
Snabba torkcykler: Det går att ändra inställning från ett automatiskt program till ett SNABBT program i upp till tre minuter efter torkcykelns start. Tryck upprepade gånger för att öka tiden (30, 45 eller 59 minuter).
Efter denna tid måste du stänga av torktumlaren för att kunna återställa den automatiska torkfunktionen.
Alla lysdioder blinkar snabbt tre gånger om det inte fungerar.

6.Antiskrynkling - Det här alternativet aktiverar en antiskrynklingsrörelse efter torkcykeln samt före torkcykeln om fördröjd start används. Funktionen aktiveras var tionde minut i upp till sex timmar efter torkcykelns slut. Om du vill avbryta funktionen vrider du ratten till OFF.
Funktionen är användbar när tvätten inte tas ut med en gång. Trumman försätts regelbundet i rörelse, så att plaggen inte tyngs ned, utan hålls torra och mjuka.

7. Knapplås
Med den här funktionen kan du förhindra oönskade ändringar i inställningarna på panelen under torkningsfasen.
Aktivering/inaktivering: Håll knapparna 4 och 5 intryckta samtidigt i två sekunder. Texten "LOC" visas på displayen. När du låser upp visas texten "Unl" på displayen en gång. Om du öppnar dörren medan knapplåset är aktiverat stannar torkcykeln, men knapplåset förblir aktivt. För att starta torkcykeln på nytt måste du först inaktivera knapplåset och sedan trycka på Start. När torktumlaren stängs av inaktiveras knapplåset automatiskt.
Knapplåsets inställning kan ändras när som helst under torkcykeln.

D- Led

Vattenbehållare - Tänds när behållaren för kondensvatten behöver tömmas.

Rengör filter - Tänds när filtren behöver rengöras (dörren och det lägre filtret).

Kylning - Tänds när torkcykeln är i den slutliga kylningsfasen.

E-

ONE TOUCH – genom att trycka på START/PAUS-knappen medan Touch är valt på programvredet kan du starta en cykel som du tidigare har hämtat via appen (för mer information om att ladda ner torkcykler från appen, se relevant avsnitt i denna handbok).

APPAREL CARE

Programmet för torktumling av ull I denna maskin har blivit godkänd av The Woolmark Company gällande maskintvättbara ullprodukter förutsatt att dessa tvättas och torkas enligt instruktioner från tillverkare av denna maskin. M1530.

I UK. Irland. Hong Kong och Indien är varumärket Woolmark ett registerat certifierat varumärke.

Maximal Torkvikt	
BOMULL TORR	Angiven maxkapacitet
Syntet eller ömtåligt	Max.4 Kg

Torkguide

Standardcykeln TORRT, EJ STRYKNING ( ) är mest energieffektiv och lämpar sig bäst för torkning av normalvåt bomullstvätt.

Tabellen på den sista sidan visar den ungefärliga program tiden och energikonsumptionen för standardprogrammen.

Tekniska Specifikationer

Trommel kapasitet	115
Maximal last	Se energi dekalen
Höjd	85 cm
Bredd	60 cm
Djup	60 cm
Energiklass	Se energi dekalen

Effektförbrukning i frånläge	0,40 W
Effektförbrukning i standbyläge	0,75 W

Information till testlaboratorier

EN 61121 Program att använda

-TORR BOMULL
-STRYK BOMULL
-LÄTTSKÖTT TEXTIL
- BOMULL ELLER
-BOMULL ELLER VITT
-ÖMTÅLIGT ELLER SYNTET

⚠ Cykelns faktiska längd beror på tvättens ursprungliga fuktighetsgrad, d.v.s. varvantalet som ställdes in under tvätten, samt lastens typ och storlek, filtrens renhet och rumstemperaturen.

⚠ **Rengör filtren innan varje cykel.**

SV

8. STÄLLA IN ÖNSKAT PROGRAM OCH FUNKTIONER

PROGRAM	LÄMPLIGT FÖR	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
SMALL	En torkcykel för jämn torkning av mycket små laster, utan någon risk för övertorkning.	2	*
XXL	En särskild torkcykel för stora tygstycken, såsom gardiner, lakan och bordsdukar. Tack vare trummans särskilda rörelsemönster minimeras trassel och veck under torkningen.	6	*
	Normalt ekoprogram för hängtorkning. Det energieffektivaste programmet. Lämpligt för bomulls- och linnetyg.	Full	*
	Rätt torkcykel för bomull, tvättsvampar och handdukar.	Full	*
Mix & Dry	Torkning av en blandning av olika sorters tyger, såsom bomull, linne, blandväv och syntet.	4	*
	En skonsam torkcykel specifikt för mörka eller färgade plagg i bomull eller syntet.	4	*
	Den här torkcykeln används specifikt för skjortor. Tack vare trummans rörelsemönster minimeras trassel och veck. Det rekommenderas att du tar ut plaggen direkt efter torkcykeln.	2.5	*
	Torkning av ömtåliga och syntetiska tyger som kräver en noggrann och specifik behandling.	4	*
	En torkcykel för jämn torkning av tyger som jeans och denim. Det rekommenderas att du vänder plaggen ut och in före torkning.	4	*
	En särskild torkcykel för sport- och fitnesskläder. Torkar skonsamt för att undvika att plaggen krymper och att de elastiska fibrerna skadas.	4	*
	Ullkläder: programmet kan användas för att torka upp till ett kilo tvätt (ungefär tre tröjor). Det rekommenderas att du vänder alla plagg ut och in innan du torkar dem. Tiden kan variera beroende på lastens dimensioner och tjocklek samt vilket varvantal som har valts under tvätten. Vid torkcykelns slut är kläderna redo att bäras, men något tyngre plagg kan ha fuktiga kanter, i vilket fall det rekommenderas att du låter dem torka naturligt. Det rekommenderas att du tar ut plaggen vid torkcykelns slut. OBS! Ull som har filtats kan inte återställas till sin ursprungsform. Använd endast torktumlaren på kläder som bär symbolen (symbolen "torktumlas"). Programmet lämpar sig inte för akrylplagg.	1	70'
	En särskild torkcykel som både torkar och hjälper till att minska de vanligaste allergenerna, såsom dammkvalster, djurpäls, pollen och rester av pulvertvättmedel.	4	Max 220'
Pre	Det här är en varm torkcykel som på bara 12 minuter hjälper till att jämna ut veck och skrynklor.	2.5	12'
	Den perfekta torkcykeln för att ta bort lukt från tygerna och jämna ut veck.	2.5	20'
One Touch	Anpassningsbar inställning för vredet som du måste välja för att interagera med appen och ladda ner tvättprogram. (se särskilt avsnitt). Fabriken ställer in standardprogrammet Auto-Clean (Autorengöring), framtaget för rengöring av maskinen.		

* Cykelns faktiska längd beror på tvättens ursprungliga fuktighetsgrad, d.v.s. varvantalet som ställdes in under tvätten, samt lastens typ och storlek, filtrens renhet och rumstemperaturen.

ONE TOUCH

Med hjälp av **One Touch** - tekniken kan maskinen kommunicera med appar på smarttelefoner med Android-operativsystem och NFC-funktion (närfältskommunikation).

- Installera appen **Hoover Wizard** på din smarttelefon.

Appen Hoover Wizard finns för enheter med Android eller iOS, både surfplattor och smarttelefoner. Men du kan endast kommunicera med maskinen och dra nytta av möjligheterna som One Touch erbjuder med Android-smarttelefoner med NFC-teknik, enligt följande funktionsschema:

Androidsmarttelefon med NFC-teknik	Kommunikation med maskin + innehåll
Androidsmarttelefon utan NFC-teknik	Endast innehåll
Androidsurfplatta	Endast innehåll
Apple iPhone	Endast innehåll
Apple iPad	Endast innehåll

FUNKTIONER

Appens huvudfunktioner är:

- **Voice Coach –** en guide till att välja det perfekta programmet med endast tre röstinmatningar (kläder/tyger, färg, smuts).

- **Programmes –** ladda ner och starta nya tvättprogram.

- **Clever Care –** Clever Check-up (Kontroll), Auto-Clean (Autorengöring) och en felsökningsguide.

- **Reports –** statistik och tips för effektivare användning av maskinen.

Få all information om One Touchfunktionerna genom att använda appens demoläge eller besöka:
www.hooveronetouch.com

SV

ANVÄNDA ONE TOUCH

FÖRSTA GÅNGEN - Maskinregistrering

- Öppna menyn **"Inställningar"** på din Android-smarttelefon och aktivera NFCfunktionen i menyn **"Trådlöst och nätverk"**.

Processen för NFC-aktivering kan variera mellan olika telefonmodeller och Android-versioner. Se telefonens bruksanvisning för mer information.

- Vrid vredet till **One Touch** för att aktivera sensorn på instrumentpanelen.

- Öppna appen, skapa en användarprofil och registrera maskinen enligt anvisningarna på telefonens display eller **"Snabbguiden"** på maskinen.

Mer information, frågor och svar samt en video för enkel registrering finns på:
www.hooveronetouch.com/how-to

NÄSTA GÅNG – regelbunden användning

- Du måste aktivera **One Touch** med vredet varje gång du vill hantera maskinen med hjälp av appen.

- Se till att du har låst upp telefonen (från eventuellt vänteläge) och att du har aktiverat NFC-funktionen på din smarttelefon enligt stegen som nämndes tidigare.

- Om du vill starta ett tvättprogram, lägg I tvätt, tvättmedel och stäng luckan.

- Välj önskad funktion i appen (t.ex. starta ett program, kontrollprogram, uppdateringsstatistik osv...).

- Följ instruktionerna på telefonens display och **HÅLL DEN PÅ One Touch** logotypen på maskinens instrumentbräda när appen ber dig göra det.

OBS:

Placera din telefon så att NFCantennen på baksidan ligger emot One Touch-logotypen på tvättmaskinen (se bilden här nedan).

Om du inte vet var NFC-antennen sitter kan du föra telefonen I en cirkelrörelse över One Touchlogotypen tills appen bekräftar anslutningen. För att dataöverföringen ska lyckas är det mycket viktigt att HÅLLA SMARTTELEFONEN PÅ INSTRUMENTBRÄDAN TILLS FÖRFARANDET ÄR FÄRDIGT. Appen kommer att informera dig om att förfarandet har lyckats och att du kan ta bort smarttelefonen.

Tjocka skal eller klistermärken I metall på din telefon kan påverka eller förhindra överföring av data mellan dator och telefon. Ta bort dem vid behov.

Att byta ut vissa delar av din smarttelefon (t.ex. bakstycket, batteriet, osv...) mot andra än originaldelar kan leda till att NFCantennen tas bort och att du inte kan använda appen fullt ut.

Hantering och kontroll av maskinen via appen är bara möjligt I "närheten", det är inte möjligt att utföra fjärråtgärder (t.ex. från ett annat rum eller utanför huset).

TRÅDLÖSA PARAMETRAR

Parameter	Specifikationer
Trådlös standard	ISO/IEC 14443 Type A och NFC Forum Type 4
Frekvensband	13,553-13,567 MHz (centerfrekvens 13,560 MHz)
Gräns för magnetfält	< 42dBμA/m (vid 10 meter)

Härmed försäkrar Candy Hoover Group Srl att denna maskin märkt med CE uppfyller de nödvändiga kraven i direktiv 2014/53/EU.
En kopia av denna försäkran om överensstämmelse kan erhållas från: www.candy-group.com

9. FELSÖKNING

ENDAST FÖR ONE TOUCH-MODELLER.
Men hjälp av kontrollprogrammet (Clever Check-up) för App Hoover Wizard kan du kontrollera att maskinen fungerar när som helst. Allt du behöver är en Android-smarttelefon med NFC-teknik. Mer information finns i appen.
Om maskinens display visar ett fel (med en kod eller blinkande lampor) kan du aktivera appen och föra din Android-smarttelefon med NFC mot One Touchlogotypen.
Nu är det möjligt att öppna katalogen för att lösa frågan.

Vad Kan Vara Orsaken Till...

Problem som du kan åtgärda själv
Innan du ringer till GIAS Service bör du gå igenom följande checklista. Om maskinen visar sig fungera eller ha installerats eller använts på fel sätt kommer du att debiteras för samtalet. Om problemet kvarstår efter att du utfört de rekommenderade kontrollerna kan du kontakta GIAS Service, de kan ev. hjälpa dig över telefon.

Den resterande tvätt tiden kan förändras under tvättcykeln. Den resterande tiden kontrolleras elektroniskt under genom hela tvättcykeln och den tid som visas uppdateras därför hela tiden. Att den resterande tvätt tiden förkortas eller förlängs under de olika faserna är alltså normalt.

Torktiden är för lång/plaggen är inte tillräckligt torra…
- Har du valt rätt torktid/program?
- Var plaggen för våta? Var plaggen ordentligt urvridna eller centrifugerade?
- Behöver filtret rensas?
- Behöver kondensorn rengöras?
- Är tumlaren överlastad?
- Är luftintag, luftutsläpp och torktumlarens underdel fria från hinder?

Torktumlaren startar inte…
- Har torktumlaren kopplats till ett fungerande eluttag? Kontrollera med en annan apparat som t.ex. en bordslampa.
- Är stickproppen korrekt ansluten till eluttaget?
- Är det strömavbrott?
- Har säkringen gått?
- Är luckan helt stängd?
- Är torktumlaren påslagen, både vid eluttaget och maskinen?
- Har torktid eller program ställts in?
- Har maskinen satts på igen sedan luckan öppnats?
- Har toktumlaren slutat fungera eftersom vattentråget är fullt och behöver tömmas?

Torktumlaren för oväsen…
- Stäng av torktumlaren och kontakta GIAS Service och be om råd.

Indikatorn lyser…
- Behöver filtret rensas?
- Behöver kondensorn rengöras?

Indikatorn lyser…
- Behöver vattenbehållaren tömmas?

KUNDSERVICE

Kvarstår problemen med torktumlaren efter de rekommenderade kontrollerna bör du kontakta GIAS-service. De kan hjälpa dig per telefon eller boka in ett besök av en tekniker enligt bestämmelser i garantin. En avgift kan emellertid tas ut om något av följande gäller din maskin:

- Befinns vara funktionsduglig.
- Inte har installerats i enlighet med instruk-tionerna.
- Har använts på ett oriktigt sätt.

Reservdelar

Använd alltid originalreservdelar som kan beställas direkt från GIAS service.

GIAS - Service

För service och reparationer kontaktar du närmaste GIAS-servicetekniker.

Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar för eventuella tryckfel i häftet. Tillverkaren förbehåller sig även rätten att göra nödvändiga ändringar av sina produkter utan att deras huvudsakliga egenskaper förändras.

Vennligst les og følg disse instruksjonene nøye og bruk maskinen i henhold til dem. Dette heftet gir deg viktige retningslinjer for sikker bruk, installasjon, vedlikehold samt noen råd for å få optimale resultater når du bruker maskinen.

Oppbevar all dokumentasjon på et trygt sted som referanse eller for eventuelle fremtidige eiere.

Vennligst kontroller at følgende artikler fulgte med maskinen ved levering:

- Instruksjonsbok
- Garantikort
- Energimerke

Ved CE symbol merkingen på dette produktet, compliance til alle europeiske sikkerhet, helse og miljøkravene i lovverket for dette produktet.

⚠ Kontroller at det ikke har oppstått skader på maskinen under transport. Hvis det har skjedd, ta kontakt med GIAS for service.Hvis ovenstående advarsel ikke følges, kan det sette maskinens sikkerhet I fare. Det kan bli krevd betaling for service hvis problemet med maskinen skyldes feil bruk.

Index

1. SIKKERHETSPÅMINNELSER

2. AVLØPSSLANGE: MONTERINGSANVISNING

3.GJØRE KLART TØYET

4. RENGJØRING OG RUTINEMESSIG VEDLIKEHOLD

5. VANNBEHOLDER

6. DØR OG FILTER

7. KONTROLLPANEL OG INDIKATORLAMPER

8. VELG PROGRAMMET OG TILVALGENE

9. FEILSØKING

1. SIKKERHETSPÅMINNELSER

●Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe. Barn skal ikke leke med produktet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.

●**ADVARSEL** Feil bruk av en tø rketrommel kan føre til brannfare.

●Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:

- Personalkjøkken i butikker,
- på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- Gårdshus;
- Av gjester på hoteller, moteller og andre boligtyper;
-"Bed and breakfast"-miljøer.

Bruk av dette produktet i andre enn husholdningsmiljøer eller til andre enn typiske husholdningsfunksjoner, som kommersiell bruk av eksperter eller opplærte brukere er unntatt selv ved ovenstående bruk.

Om produktet brukes på en måte som ikke overensstemmer med dette kan det redusere produktets levetid og kan ugyldiggjøre produsentens garanti.

Enhver skade på produktet eller annen skade eller tap oppstått ut fra bruk som ikke er i samsvar med hjemlig eller husholdningsmessig bruk (selv ved plassering i et hjemlig eller husholdningsmessig miljø) skal ikke aksepteres av produsenten i den utstrekning det er tillatt ved lov.

●Denne maskinen er kun beregnet til bruk i hjemmet, dvs. til å tørke husholdningstekstiler og klær.

●Denne maskinen skal bare brukes til dens opprinnelige formål slik det er beskrevet i denne håndboken. Sørg for at du har forstått instruksjonene for installasjon og bruk før du tar i bruk maskinen.

●Ikke berør maskinen hvis du er våt eller fuktig på hender eller føtter.

●Ikke len deg på døren når du fyller maskinen med tøy, og bruk heller ikke døren til å løfte eller flytte maskinen.

●Ikke la barn leke med maskinen eller dens kontroller.

●ADVARSEL Ikke bruk produktet hvis lofilteret ikke er på plass eller er skadet; det kan føre til at loen antennes.

●ADVARSEL På steder hvor symbolet for varm overflate vises, kan temperaturen stige til over 60 ºC under bruken av tørketrommelen.

●Ta ut støpselet fra stikkontakten for strømtilførsel. Ta alltid ut støpselet før rengjøring av enheten.

●Avslutt bruken av maskinen hvis det virker som den har defekter.

●Tøytrevler og lo må ikke få samle seg på gulvet rundt eller under maskinen.

●Trommelen inne i maskinen kan bli svært varm. La alltid tørketrommelen fullføre avkjølingsperioden før du tar ut tøyet.

●Den siste delen av tørketrommelsyklusen foregår uten varme (nedkjølingssyklus) for å sørge for at plaggene forblir på en temperatur som ikke er skadelig for dem.

●Tørketrommelen må ikke brukes hvis du har vasket med industrikjemikalier.

●ADVARSEL**:** Stopp aldri en tørketrommel før en tørkesyklus er ferdig dersom du ikke fjerner og sprer alle plaggene slik at varmen forsvinner.

●Maksimal tørkevekt på klesmengde: se energimerking.

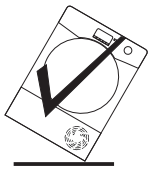
Installajon

●Ikke bruk adaptere, flere kontakter og/eller skjøteledninger.

●Installer aldri tørketrommelen slik at den er i kontakt med forheng eller gardiner, og kontroller at ting ikke kan falle ned eller samler seg bak maskinen.

●Maskinen må ikke installeres bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av døren i forhold til tørketrommelens dør.

Viktig: Sørg for at tørketrommelen er i oppreist stilling under transport. Hvis det er nødvendig, kan du snu den på siden som vist;



Forsiktig: Hvis produktet står på feil side, vent minst 4 timer før du slår på maskinen slik at oljen kan strømme tilbake inn i kompressoren.Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i skader på kompressoren.

Tøyet

●Legg ikke uvasket, tørt tøy I tørketrommelen.

●ADVARSEL IKKE legg tøy som har blitt behandlet med væsker for tørrensing I tørketrommelen.

● ADVARSEL Skumgummimateriale kan, under visse omstendigheter, antennes av seg selv når det blir oppvarmet. Gjenstander slik som skumgummi (lateksskum), dusjhetter, vanntette tekstiler, artikler med gummi på baksiden og klær og puter utstyrt med skumgummiputer MÅ IKKE tørkes i tørketrommelen.

●Se alltid på vaskeetikettene for informasjon om tøyet er egnet for tørking I tørketrommel.

●Tøyet bør sentrifugeres eller vris grundig før det plasseres i tørketrommelen. Tøy som er dryppvått, bør IKKE legges I tørketrommelen.

●Lightere og fyrstikker må ikke bli liggende i lommer på klærne som skal tørkes, og bruk ALDRI brennbare væsker i nærheten av maskinen.

●Glassfiberstoff må ALDRI legges i tørketrommelen. Det kan oppstå hudirritasjoner hvis andre tekstiler blir forurenset med glassfibrer.

●Tøy som er tilsmusset med matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjerningsmidler, terpentin, voks eller voksfjernere, bør vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.

●Tøymyknere eller lignende produkter bør brukes i henhold til instruksjonene for produktet.

NO

Ventilasjon

Det må være tilstrekkelig ventilasjon I rommet der tørketrommelen er plassert, slik at du hindrer at gasser fra annet utstyr som bruker brennstoff, inkludert åpne ildsteder, trekkes inn i rommet når tørketrommelen er I bruk.

●Det må være et mellomrom på minst 12 mm mellom maskinen og hindringer. Innløp og utløp må holdes fritt for hindringer. For å sørge for ordentlig ventilering må plassen mellom bunnen av maskinen og gulvet ikke tildekkes.

●Utløpsluften må ikke slippes ut I luftekanaler som brukes til eksosdamp fra apparater som brenner gass eller andre brennstoff.

●Kontroller lofilteret regelmessig etter bruk og rengjør det ved behov.

●Kontroller lofilteret etter bruk av maskinen, og rengjør det om nødvendig.

●Kontroller at ting aldri kan falle ned eller samle seg bak tørketrommelen, ettersom det kan føre til blokkering av luftinntak og - utløp.

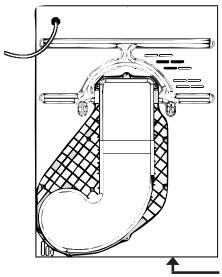
● Installer ALDRI tørketrommelen slik at den er i kontakt med forheng eller gardiner.

●Dersom tørketrommelen står oppå en vaskemaskin må det brukes et passende stablingssett, i henhold til den følgende konfigurasjonen.

-Stablesett Mod 35100019: for minstedybde på vaskemaskin : 49 cm

-Stablesett Mod 35900120:for minstedybde på vaskemaskin : 51 cm

Du må bruke ett av stablesettene over. De kan fås fra våre reservedeltjenester. Instruksene for montering og alle andre vedlegg for festing følger med stablepakken



⚠ Ikke installer dette produktet i et rom med lav temperatur, eller i et rom hvor det er risiko for frost. Det er ikke sikkert produktet vil fungere skikkelig ved temperaturer rundt frysepunktet: det er en risiko for skade dersom vannet fryser i hydraulikkkretsen (ventiler, slanger, pumper).

Romtemperaturen må være på mellom 5 - 35°C for å sikre best mulig produktytelse. Vær oppmerksom på at ved bruk av produktet ved lav temperatur (mellom +2°C og +5°C) kan det oppstå kondens og vanndråper på gulvet.

Miljømessige hensyn

• All emballasje som er brukt til maskinen, er miljøvennlig og gjenvinnbar. Vennligst deponer emballasjen på en forsvarlig og miljøvennlig måte. Lokale myndigheter vil kunne gi deg informasjon om gjeldende regler for deponering av avfall.

• Tenk på sikkerheten når du kasserer en gammel tørketrommel. Koble derfor fra maskinens strømledning, klipp over strømledningen og ødelegg den sammen med kontakten. For å hindre at barn kan bli innestengt i maskinen må du ødelegge dørhengslene eller dørlåsen.

EU Directiv 2012/19/EU

Dette produktet er merket i samsvar med det europeiske 2012/19/EU-direktivet om avfallshåndtering for elektriske og elektroniske produkter («Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr» (WEEE)

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) omfatter både forurensende stoffer (som kan skape negative konsekvenser for miljøet) og grunnleggende komponenter (som kan resirkuleres). Det er viktig at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) underlegges spesifikk behandling, for å fjerne og avhende alle forurensende materialer riktig, og gjenvinne og resirkulere alle materialer.

Individer kan spille en viktig rolle når det kommer til å sikre at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke blir et miljøproblem. Det er helt essensielt å følge noen grunnleggende regler:

- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal ikke behandles som husholdningsavfall.

- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal leveres inn til hensiktsmessige innsamlingspunkter som eies av kommunen eller av registrerte firmaer. I mange land finnes det hjemmehenting for store artikler med avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

I mange land vil gamle apparater returneres til forhandleren når du kjøper en ny, og forhandleren er forpliktet til å samle slike inn gratis på en-til-en basis, så lenge apparatet er av lik type og har samme funksjoner som det leverte utstyret.

GIAS Service

• For å sikre at maskinen skal fungere sikkert og effektivt anbefaler vi at eventuell service eller reparasjon bare utføres av en autorisert GIAS servicetekniker.

Elektriske Krav

Tørketromler er konstruert for bruk med en spenning på 220-240 V, 50 Hz enfaset. Kontroller at tilførselskretsen har kapasitet for minst 6 A.

Elektrisitet kan være svært farlig.

Denne maskinen må kobles til jord.

Stikkontakten og støpselet på maskinens strømledning må være av samme type.

Ikke bruk flere adaptere og/eller skjøteledninger.

Støpselet må være tilgjengelig for frakobling etter at maskinen er installert.

Inneholder fluoriserte drivhusgasser. Hermetisk lukket.

R134a / 0,260 [kg] / CO2 equivalent: 0,372[t] **GWP1430**

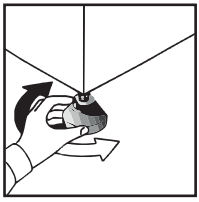
⚠ Du kan belastes for et servicebesøk hvis et problem med maskinen er forårsaket av feil installasjon.

⚠ Hvis strømkabelen på apparatet er skadet, må den byttes av en spesialkabel som BARE kan fås fra reservedelstjenesten. Den må installeres av kompetent person.

⚠ Ikke plugg inn maskinen og slå den på før installasjonen er ferdig. For din sikkerhet, må tørketrommelen installeres korrekt. Hvis det er tvil rundt installasjonen, ringer du GIAS Service for å få råd.

Justere Føttene

Når maskinen er plassert der den skal stå, bør føttene justeres for å sikre at maskinen står plant.



NO

2. AVLØPSSLANGE: MONTERINGSANVISNING

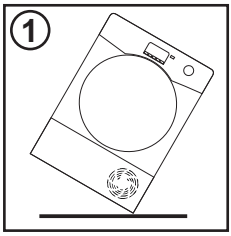
For å unngå å tømme vannbeholderen etter hver tørkesyklus kan vannet slippes direkte til et avløpsdreneringsrør (samme dreneringssystem som for husholdningsvasker). Water Bye-lovene forbyr tilkobling til et overflatevannavløp. Dreneringsrøret for avløpsvann skal plasseres ved siden av tørketrommelen.

Settet består av 1 slange og 1 gjengetapp.

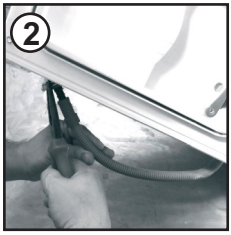
⚠ **ADVARSEL!** Slå av og fjern tørketrommelpluggen fra strømtilførselen før du utfører noe arbeid.

Monter Slangen Som Følger:

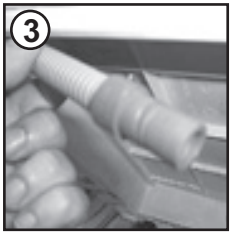
1. Vipp maskinen sakte over på siden.



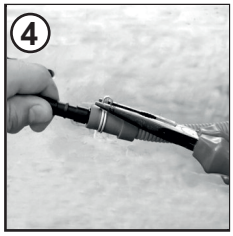
2. Avløpsvannsrøret sitter på høyre side av maskinen (se bilde). En grå slange er koblet til broen på venstre side av maskinen. Bruk tang, og fjern festeklipsen til røret, fra broen.



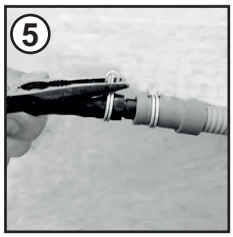
3. Trekk slangen av brotilkoblingen.



4. Fest den svarte slangen fra settet til slangen som ble fjernet fra brotilkoblingen (med kontakten og rørfestet som følger med).



5. Koble den nye avløpsslangen til avløpsrøret.



6. Når maskinen er på plass, sjekker du bunnen for å sikre at den nye slangen ikke får knekk når tørketrommelen skyves på plass.

Koble maskinen til strøm.

Merk: Hvis produktet ligger på siden, venter du minst 4 timer før påslag, slik at oljen kommer tilbake til kompressoren. Unnlatelse av å gjøre dette, kan føre til skade på kompressoren.

3.GJØRE KLART TØYET

Før du bruker tørketrommelen for første gang:

- Les instruksjonene i denne håndboken nøye.
- Fjern alle objekter som er pakket inne I trommelen.
- Tørk innsiden av trommelen og døren med en fuktig klut slik at du fjerner eventuelt støv og smuss som har samlet seg under transporten.

Sjekk Av Tøyet Før Tørking

Kontroller at tøyet som skal tørkes, er egnet for tørking i tørketrommel. Sjekk vedlikeholdssymbolene på tøyet.
Kontroller at alle hemper er festet og at lommene er tomme. Vreng tøyet hvis aktuelt. Plasser tøyet løst i trommelen slik at plaggene ikke tvinnes inn I hverandre.

Ikke Bruk Tørketrommel:

Silke, nylonstrømper, ømfintelige broderinger, tekstiler med metalldekorasjoner, plagg med PVC eller skinndetaljer

⚠ **VIKTIG:** Plagg som er behandlet med tørrrensmidler eller gummiplagg skal ikke tørkes i maskinen (fare for brann eller eksplosjon).

I de siste 15 minuttene av lasten, tørkes det med kald luft.

Energisparing

Legg kun tøy som er grundig vridd eller sentrifugert, i tørketrommelen. Jo tørrere det vaskede tøyet er, desto kortere blir tørketiden, og dermed spares det strøm.

ALLTID

- Prøv å tørke den maksimale vekten med tøy, ettersom dette vil spare tid og strøm.
- Kontroller at filteret er rent før en tørkesyklus startes.

ALDRI

- Overskrid ikke den maksimale vekten. Det er sløsing med tid og strøm.
- Ikke legg dryppvått tøy I tørketrommelen. Det kan føre til skader på maskinen.

Sortering Av Tøyet:

- **Etter vedlikeholdssymbolene**

Disse finner du på kragen eller den innvendige sømmen:

Egnet for tørking i tørketrommel.

Tørking i tørketrommel ved høy temperatur.

Tørking i tørketrommel bare ved lav temperatur.

Må ikke tørkes I tørketrommel.

Hvis tøyet ikke har en vedlikeholdslapp, må man anta at det ikke er egnet for tørking i tørketrommel.

- **Etter mengde og tykkelse**

Når tøymengden er større enn kapasiteten til tørketrommelen, skill tøyet etter tykkelse (f.eks. håndklær fra tynt undertøy).

- **Etter type stoff**

Bomull/lin: Håndklær, jerseystoff, sengetøy og duker.
Syntetiske stoffer: Bluser, skjorter, overaller osv. som er laget av polyester eller polyamid, samt tøy som består av en blanding av bomull og syntetiske stoffer.

⚠ Ikke legg for mye tøy I trommelen. Store artikler kan overskride den største tillatte tøymengden når de er våte (f.eks. soveposer, dyner).

4. RENGJØRING OG RUTINEMESSIG VEDLIKEHOLD

Rengjøring Av Tørketrommelen

- Rengjør filteret og tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus.
- Rengjør filtrene regelmessig.
- Når du har brukt maskinen, bør du tørke av innsiden av trommelen og døren og la døren stå åpen en stund slik at luftsirkulasjonen kan tørke den.
- Tørk utsiden av maskinen og døren med en myk klut.
- IKKE bruk skrubber eller rengjøringsmidler med slipemidler.
- Innsiden av døren og tetningslisten bør rengjøres med en fuktig klut etter hver tørkesyklus for å unngå at det hoper seg opp med lo og at døren setter seg fast.

⚠ **ADVARSEL!** Trommelen, døren og tøyet kan være svært varmt.

⚠ **VIKTIG:** Før du rengjør produktet må du slå det av og fjerne støpselet fra kontakten, eller skru av strømbryteren.

For elektrisk informasjon, se merkeplaten på fronten av tørkeskapet (med døren åpen).

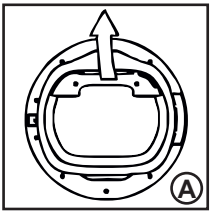
NO

5. VANNBEHOLDER

Vannet som fjernes fra tøyet under tørking, samles i en beholder i bunnen av tørketrommelen. Når vannbeholderen er full, vil indikatoren på kontrollpanelet lyse, og beholderen MÅ da tømmes. Vi anbefaler imidlertid at beholderen tømmes etter hver tørkesyklus.
MERKNAD: Det vil samle seg svært lite vann I løpet av de par første syklusene på en ny maskin, ettersom den innebygde tanken fylles opp først.

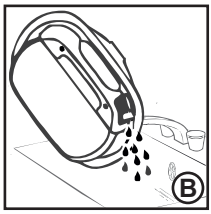
Slik Fjerner du Beholderen

1. Trekk forsiktig ut vannbeholderen med håndtaket. **(A) Når den er full, vil vannbeholderen veie omtrent 6 kg.**

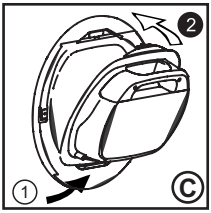


2. Vipp på beholderen for å tømme vannet ut gjennom tuten. **(B)**

Når den er tom, settes beholderen tilbake som vist; (C) Sett først inn basen av beholderen i stilling som vist (1), og skyv deretter toppen i stilling (2).



3. Trykk på knappen for å starte valgt syklus.



ADVARSEL! Hvis du åpner døren i midten av syklusen før nedkjølingssyklusen er fullført, kan håndtaket være varmt. Vær veldig forsiktig når du tømmer vannbeholderen i løpet av syklusen.

Bruk av maskinen

1. Åpne døren og fyll trommelen med tøy. Pass på at ikke noe av tøyet stikker ut og hindrer at døren kan lukkes.

2. Lukk døren forsiktig til du hører den "klikker" igjen.

3. Velg ønsket program ved å vri på programvelgeren (se programveiledningen).

4. Trykk på tasten. Tørketrommelen starter automatisk og indikatorlampen over tasten lyser gjennom hele tørkingen.

5. Dersom du åpner døren i løpet av programmet for å kontrollere tøyet, må du etter at døren er lukket igjen, trykke på

tasten for å fortsette tørkingen.

6. Når syklusen nesten er fullført, går maskinen inn i nedkjølingsfasen og klærne bli tørket i kjølig luft slik at tøyet kjøles ned.

7. Når syklusen er avsluttet, roterer trommelen en gang iblant for å hindre at tøyet blir krøllete. Denne roteringen fortsetter frem til maskinen skrus AV eller døren åpnes.

⚠ Ikke åpne døren under automatiske programmer. Dette vil forstyrre tørkingen.

6. DØR OG FILTER

Trekk i håndtaket for å åpne døren.
Når du skal starte tørketrommelen igjen, lukker du døren og trykker på . ▷Ⅱ

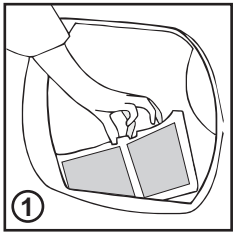
⚠ **ADVARSEL!** Når tørketrommelen er i bruk, kan trommelen og døren bli SVÆRT varme.

Filter

VIKTIG: For at tørketrommelen fortsatt skal fungere effektivt bør du kontrollere at lofilteret er rent før hver tørkesyklus

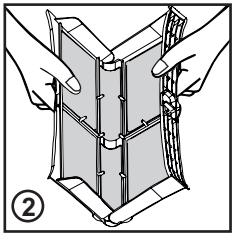
1. Trekk filteret oppover.

2. Åpne filteret som vist.



3. Fjern loet forsiktig med en myk børste eller med fingertuppene.

4. Knepp filteret sammen og skyv det tilbake på plass.



Indikator For Filtervedlikehold

Lyser når filteret trenger rengjøring.

Sjekk og rengjør hovedfilteret i døren og kondensatorfiltrene i bunnen av tørketrommelen. Hvis tøyet ikke tørker, kontroller at filteret ikke er tett.

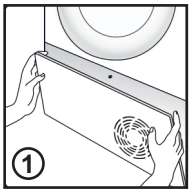
⚠ **HVIS DU RENGJØR FILTERET MED VANN, MÅ DU HUSKE Å TØRKE DET.**

⚠ **ADVARSEL!** Hvis du åpner døren midt i en syklus, før avkjølingssyklusen er ferdig, kan håndtaket være varmt. Vær ytterst forsiktig når du forsøker å tømme vannbeholderen under en syklus.

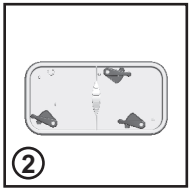
Slik rengjør du kondensatorfilteret

1. Ta av sparkeplaten.

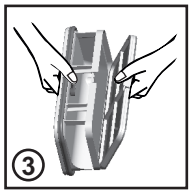
2. Drei de to låsehendlene mot klokken og trekk ut frontdekselet.



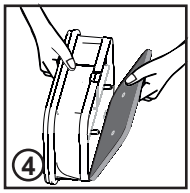
3. Fjern filterrammen forsiktig og fjern støv eller lo fra filteret med en klut. Ikke bruk vann for å rengjøre filteret.



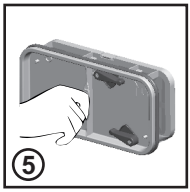
4. Ta svampen forsiktig ut og vask den ved å holde den under rennende vann og snu den for å fjerne støv og lo.



5. Sett tilbake frontdekselet på riktig måte (som indikert av pil) og skyv det godt på plass. Lås de to hendlene ved å skru dem med klokka.



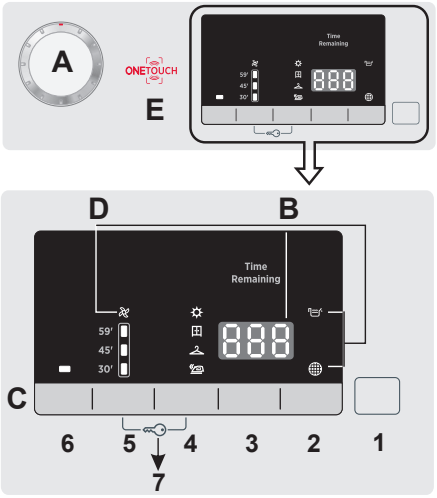
6. Sett tilbake sparkeplaten.



⚠ **Rengjør filtre før hver syklus.**

NO

7. KONTROLLPANEL OG INDIKATORLAMPER



A-Syklusvelger - Det er mulig å ringe opp i begge retninger, den ønskede tørkeprogram . For å avbryte et valg eller slå av maskinen, drei bryteren til OFF.

B- Displaytall - Displayet viser den gjenværende tørketiden, utsatt tid ved forsinket start, og andre innstillingsmeldinger.

C-Knapper -

1.Start-Pause
For å starte valgt program, og/eller sette det på pause.

2.Daglig start
Det gjør det mulig å utsette starten av programmet fra 1 til 24 timer, med 1-timers trinn. Forsinkelsen som er valgt vil vises på displayet. Etter å ha trykket på START-knappen, vises tiden med nedtelling etter timer. Åpning av luke med forsinket start innstilt, etter gjenlukking av luken, trykk start igjen for å gjenoppta tellingen.

3.Tidssyklusvalg
Det er mulig å endre en syklus fra automatisk til programmert, opp til 3 minutter etter starten av syklusen. Det progressive trykket øker tiden i 10-minutters intervaller.
Etter dette valget er det nødvendig å slå av tørketrommelen for automatisk tilbakestilling.
Ved inkompatibilitet, vil alle LED-lampene blinke raskt, 3 ganger.

4.Valg av tørkenivå
Det gjør det mulig å stille inn ønsket tørkegrad. Dette alternativet kan endres inntil 5 minutter etter start av syklusen:
- Strykeklart: Det etterlater plaggene litt fuktige, for å lette strykingen.
- Hengetørt: For å få plagget klart til å henges opp
- Skaptørt: For tøy som kan lagres direkte
- Ekstra tørt : for å få helt tørre plagg, ideelt for fulle maskiner.
Dette apparatet er utstyrt med Drying Manager-funksjon. Ved automatiske sykluser indikeres hvert nivå med mellomtørking før den valgte enden, med et blinkende lys ved graden tørking som er oppnådd.

5.Hurtig
Rapid-sykluser: det er mulig endre et automatisk program til RAPID-programmet, inntil 3 minutter etter starten av syklusen. Det progressive trykket øker tiden (30-45-59 minutter).
Etter dette valget er det nødvendig å slå av tørketrommelen for automatisk tilbakestilling.
Ved inkompatibilitet, vil alle LED-lampene blinke raskt, 3 ganger.

6.Antikrøll - Dette valget gjør det mulig å aktivere en antikrøll-bevegelse før syklusen, ved aktivering av forsinkelse, og ved slutten av tørkesyklusen. Aktiveres hvert 10. minutt, i opptil 6 timer etter syklusen er ferdig. For å stoppe bevegelsene, sett knotten på AV.
Nyttig når det ikke er mulig å fjerne tøyet umiddelbart, og holder trommelen i bevegelse for ikke å presse sammen plaggene, men holde dem tørre og myke.

7.Tastesperre
Denne funksjonen gjør det mulig å blokkere uønskede endringer av alternativene på rammen under tørkefasen.
Aktivering/deaktivering: Trykk knapp 4 og 5 samtidig i to sekunder. «LOC» vises på displayet. Ved opplåsing av alternativet, vises «UNL» på displayet, én gang. Ved åpning av luken med aktivert tastelås, vil syklusen stanse men låsen er fortsatt på. For å starte syklusen, må du åpne låsen og gjenopprette Start. Når tørketrommelen er slått av, er automatisk deaktivert.
Tastelåsen kan endres når som helst i syklusen.

D- Led

Vanntank -Tennes når det er nødvendig å tømme kondensatvanntanken

Rengjør filtrene **-** Tennes når det er nødvendig å rengjøre filtrene (døren og det nedre filteret)

Avkjøling **-** Den lyser opp når syklusen er i den siste avkjølingsfasen

E-

ONE TOUCH - område – Når du trykker på knappene START/PAUSE og kan du starte en tidligere nedlastet syklus mens Touch-posjonen er valgt på programvelgeren (se den relevante delen av denne bruksanvisningen for mer informasjon).

APPAREL CARE

Tørkesyklusen for ull for denne maskinen er godkjent av The Woolmark Company for tørking av maskinvaskbare ullprodukter, så lenge som produktene vaskes og tørkes i henhold til vaskeanvisningen på plagget og bruksanvisningen fra denne tørketrommelens produsent. M1530.

I Storbritannia, Eire, Hong Kong og India er Woolmarks varemerke et sertifisert varemerke

MAKSIMAL TØRKEVEKT	
BOMULL TØRR	Maks deklarert kapasitet
Syntetisk eller finvask	Max.4 Kg

Tørkeguide

Standardsyklusen HENGETØRT ( ) er mest energieffektiv og passer best for tørking av vanlig våt bomullsvask.

Tabellen på siste side viser omtrentlig tid og energiforbruk for de viktigste tørkeprogrammene.

Tekniske Spesifikasjoner

Trommel kapasitet	115
Maksimal tøymengde	se energimerking
Høyde	85 cm
Bredde	60 cm
Dybde	60 cm
Merke for energimessig yteevne	se energimerking

Eneriforbruk ved av-modus	0,40 W
Eneriforbruk ved venstre på modus	0,75 W

Informasjon til testlaboratorier

EN 61121 Hurtigprogram til bruk

-TØRR BOMULL -BOMULL ELLER

-STRYKETØRR BOMULL -BOMULL ELLER HVITT

-LETTSTELT -FINVASK ELLER SYNTETISK

⚠ Den faktiske varigheten til syklusen avhenger av fuktnivået ved start, på grunn av sentrifugeringshastighet, type og mengde tøy, filtre og omgivelsestemperatur.

⚠ **Rengjør filtre før hver syklus.**

NO

8. VELG PROGRAMMET OG TILVALGENE

PROGRAM	LÄMPLIGT FÖR	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
SMALL	Dedikert til å få jevn tørking av for ekstremt små mengder, uten fare for overtørking	2	*
XXL	Spesifikk syklus dedikert til å tørke tekstiler i store størrelser, så som gardiner, sengetøy og servietter. Takket være en spesifikk trommelbevegelse, blir tekstilene tørket med minimering av floker og bretter.	6	*
	Program Øko normativ (hengetørt) tørking. Det mest effektive programmet hva gjelder energibruk. Egnet for bomull og sengetøy.	Full	*
	Den rette syklusen for tørking av bomull, svamper og håndklær	Full	*
Mix & Dry	For å tørke forskjellige typer stoffer samtidig, så som bomull, lin, blandet og syntetisk.	4	*
	En delikat og spesifikk syklus for tørking av mørk eller farget bomull, eller syntetiske plagg.	4	*
	Denne spesifikkes syklusen har blitt laget for å tørke skjorter med minimalt med krøller og bretter, takket være de spesifikke bevegelsene til trommelen. Det anbefales å ta ut sengetøyet umiddelbart etter tørkesyklusen.	2.5	*
	For å tørke ømfintlige og syntetiske stoffer som trenger nøyaktig og spesifikk behandling	4	*
	Brukes til jevn tørking av stoffer som jeans eller denim. Det anbefales at plaggene snus før tørking.	4	*
	Dedikert til tekniske plagg for sport og trening, og tørker forsiktig med spesiell omsorg for å unngå krymping og forringelse av elastiske fibre	4	*
	Ullplagg: programmet kan brukes til å tørke opp til 1 kg plagg (omtrent 3 gensere). Det anbefales at man vrenger alle plagg før tørking. Tiden kan endre seg på grunn av dimensjoner og tykkelse I plaggene, og sentrifugeringen som er gjennomført. Ved enden av syklusen, er klærne klare til bruk, men hvis de er tyngre, kan kantene være fuktige. Naturlig tørking anbefales. Det anbefales å vente med å ta ut plaggene til syklusen er slutt. Merk: filtprosessen I ull kan ikke reverseres. Tørk bare plagg med tørketrommel-symbol. Dette programmet passer ikke for akrylplagg.	1	70’
	En spesifikk syklus som tørker og samtidig bidrar til å redusere de viktigste allergenene, så som midd, dyrehår, pollen og rester av vaskepulver	4	Max 220’
Pre	Dette er en varm syklus som bare bruker 12 minutter på å hjelpe deg med å glatte ut plagg	2.5	12’
	Den perfekte syklusen for å fjerne dårlig lukt fra sengetøy, og utglatting	2.5	20’
One Touch	Egendefinert funksjon for knappen som du har valgt til å samhandle med smarttelefon-appen, og laste ned syklusene (se eget avsnitt). Fabrikken stiller inn standardprogrammet Auto-Clean, laget for desinfisering av maskinen.		

* Den faktiske varighed af tørrecyklussen afhænger af startniveauet af vasketøjets luftfugtighed på grund af spinhastighed, portionens type og mængde, renholdelse af filtre og omgivelsesstemperatur

ONE TOUCH

Dette apparatet er utstyrt med One Touch-teknologi, som gjør det mulig å samhandle via en app på smarttelefoner basert på Android-operativsystemet, og utstyrt med NFC (Near Field Communication)-funksjon.

● Last ned ***Hoover Wizard***-appen.

Hoover Wizard-appen er tilgjengelig for enheter som kjører både Android og iOS, både for nettbrett og smarttelefoner. Men, du kan samhandle med maskinen og dra nytte av potensialet som tilbys med One Touch, bare med Androidsmarttelefoner utstyrt med NFCteknologi, i henhold til følgende funksjonsordning:

Android smarttelefonen med NFC-teknologi	Interaksjon med maskinen + innhold
Android smarttelefon uten NFC-teknologi	Kun innhold
Android Tablet	Kun innhold
Apple iPhone	Kun innhold
Apple iPad	Kun innhold

FUNKSJONER

De viktigste funksjonene som er tilgjengelige med appen er:

• **Voice Coach –** En guide til å velge den ideelle syklusen, med bare tre talekommandoer (klær/tekstiler, farger, smussnivå).

• **Programmes –** For å laste ned og starte nye vaskeprogrammer.

• **Clever Care –** Clever Check-up og Auto-Clean-sykluser, og feilsøking.

• **Reports –** Vaskestatistikk og tips for mer effektiv bruk av maskinen.

Få alle detaljer om One Touchfunksjonene ved å se gjennom appen I DEMO-modus, eller gå til: www.hooveronetouch.com

HVORDAN BRUKES ONE TOUCH

FØRSTE GANG – Maskinregistrering

● Gå til **"Innstillinger"**-menyen på Androidsmarttelefonen din, og aktiver NFCfunksjonen inne i **"Trådløst og nettverk"**-menyen.

NFC-aktiveringen kan variere, avhengig av smarttelefonmodellen og Android OS-versjonen. Se håndboken for smarttelefonen for mer informasjon.

● Drei knotten til **One Touch**-stillingen for å aktivere sensoren på dashbordet.

● Åpne appen, opprett en brukerprofil og registrer maskinen ved å følge instruksjonene på telefondisplayet, eller **"Hurtigveiledningen"** som er festet på maskinen.

Mer informasjon, Oftestilte spørsmål og video for enkel registrering finnes tilgjengelig på: www.hooveronetouch.com/how-to

NESTE GANG – Vanlig bruk

• Hver gang du vil styre maskinen via appen, først må du aktivere **One Touch**-modus ved å vri på det tilsvarende sted.

• Sørg for at du har låst opp telefonskjermen (fra en eventuell standby-modus) og at du har aktivert NFC-funksjonen på smarttelefonen. Hvis ikke, følg trinnene som er nevnt tidligere.

• Hvis du vil starte en vaskesyklus, legger du inn plaggene og vaskemiddelet, og lukker døren.

• Velg ønsket funksjon i appen (f.eks: start av program, Clever Check-upsyklus, oppdatering av statistikk, etc ...).

• Følg instruksjonene på telefondisplayet, **HOLD DEN PÅ One Touch**-logoen på dashbordet på maskinen, når det indikeres av App-en.

MERKNADER:

Plasser telefonen din slik at NFCantenne på baksiden samsvarer med plasseringen av One Touch-logoen på apparatet (se bildet under).

Hvis du ikke vet hvor NFC-antennen din er, flytter du smarttelefonen litt I en sirkelbevegelse over One Touchlogoen, til app-en bekrefter forbindelsen. For at dataoverføringen skal kunne gjennomføres er det viktig å HOLDE SMARTTELEFONEN PÅ DASHBORDET HELE TIDEN I DE FÅ SEKUNDENE PROSEDYREN VARER. En melding på enheten vil informere deg om at funksjonen er gjennomført på riktig måte, og fortelle når du kan ta bort smarttelefonen.

Tykke etuier eller metalliske klistremerker på smarttelefonen din kan påvirke eller hindre overføring av data mellom maskinen og telefonen. Om nødvendig fjernes de.

Hvis du skifter ut noen av komponentene I smarttelefonen (f.eks. bakpanelet, bateriet, osv.) med uoriginale deler, kan det føre til at NFC-antennen fjernes, noe som medfører at ikke hele app-en kan brukes.

Styring og kontroll av maskinen via appen er bare mulig "i nærheten": det er derfor ikke mulig å utføre eksterne operasjoner (f.eks: fra et annet rom eller utenfor huset).

TRÅDLØSE PARAMETERE

Parameter	Spesifikasjon
Trådløs standard	ISO/IEC 14443 Type A og NFC Forum Type 4
Frekvensbånd	13,553-13,567 MHz (midtfrekvens 13,560 MHz)
Magnetisk felts grense	< 42dBμA/m (ved 10 meter)

Med dette vil Candy Hoover Group Srl erklære at dette produktet, merket CE med samsvarer med de grunnleggende kravene I direktiv 2014/53/EU. For å få en kopi av samsvarserklæringen, ta kontakt med produsenten på:
www.candy-group.com

9. FEILSØKING

KUN FOR ONE TOUCH-MODELLER.
Takket være Clever Check-up-syklusen i appen din, Hoover Wizard, kan du når som helst sjekke at maskinen fungerer riktig. Du trenger bare en Android-smarttelefon med NFC-teknologi. Mer info finnes i appen.
Hvis displayet på maskinen viser en feil (med en kode eller blinkende LED), bør du slå på appen og sette Android-smarttelefonen din inntil med NFC på One Touch-logoen på ringen. Nå er det mulig å starte katalogen for å løse problemet.

Hva kan årsaken være...

Defekter som du kan utbedre selv
Før du ringer GIAS Service for å få teknisk hjelp, bør du gå gjennom sjekklisten nedenfor. Det vil bli krevd en avgift hvis maskinen viser seg å være I orden eller hvis den er installert eller brukt på feil måte. Hvis problemet vedvarer etter at du har fullført den anbefalte feilsøkingen, vennligst ring GIASKundeservice, slik at de eventuelt kan hjelpe deg over telefonen.

Tiden som vises for avslutning kan bli endret under tørkesyklusen. Tiden for avslutning blir kontrollert kontinuerlig under tørkesyklusen og blir justert for å angi best mulig tidsanslag. Tiden som gjenstår kan øke eller bli redusert under syklusen, og dette er helt normalt.

Tørketiden er for lang eller tøyet blir ikke tørt nok…
- Har du valgt riktig tørketid og -program?
- Var tøyet for vått? Var tøyet grundig vridd eller sentrifugert?
- Trenger filteret rengjøring?
- Trenger kondensatoren rengjøring?
- Er det fylt for mye tøy i tørketrommelen?
- Er inntakene, utløpene og bunnen av tørketrommelen fri for tilstoppinger?

Tørketrommelen fungerer ikke…
- Fungerer strømtilførselen til tørketrommelen? Kontroller uttaket ved å bruke en annen enhet, f.eks. en bordlampe.
- Er støpselet satt skikkelig inn i strømuttaket?
- Er det strømbrudd?
- Har sikringen gått?
- Er døren helt lukket?
- Er tørketrommelen slått på, både med strømtilførselen og på selve maskinen?
- Har du valgt en tørketid eller et tørkeprogram?
- Er maskinen slått på igjen etter at døren har vært åpnet?
- Har tørketrommelen sluttet å fungere fordi vannbeholderen er full og må tømmes?

Tørketrommelen lager mye støy …
- Slå av tørketrommelen og kontakt GIAS Service for å få råd.

Indikatoren er på…
- Trenger filteret rengjøring?
- Trenger kondensatoren rengjøring?

indikatoren er på…
- Trenger vannbeholderen å tømmes?

Kundeservice

Hvis der stadig er et problem med din tørretumbler efter hele den anbefalede kontrol er udført, bedes du ringe til GIAS Service for rådgivning. De vil måske kunne hjælpe dig over telefonen eller arrangere aftale om besøg af en tekniker I henhold til din garantis bestemmelser. Der kan imidlertid opkræves et gebyr, hvis følgende finder anvendelse på din maskine:

- Det konstateres, at den fungerer.
- Er ikke blevet installeret I overensstemmelse med installationsvejledningen.
- Er blevet anvendt forkert.

Reservedeler

Bruk alltid originale reservedeler, tilgjengelig direkte fra GIAS Service.

GIAS Service

Ring din lokale GIAS Service-ingeniør for service og reparasjoner.

Produsenten fraskriver seg alt ansvar ved eventuelle skrivefeil i dette heftet. Produsenten forbeholder seg også retten til å foreta nødvendige endringer i produktene sine uten å endre de grunnleggende egenskapene.

Lue ohjeet huolellisesti ja käytä konetta niiden mukaisesti. Tässä ohjekirjassa on tärkeitä turvallista käyttöä, asennusta ja huoltoa koskevia ohjeita sekä joitakin hyödyllisiä vinkkejä, joiden avulla saavutat parhaat tulokset käyttäessäsi konetta.

Säilytä koneen dokumentaatio turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta tai tulevia omistajia varten.

Tarkasta, että koneen mukana toimitetaan seuraavat osat:

- Ohjekirja
- Takuukortti
- Energialuokan kertova merkki

CE Tämä laite täyttää Euroopan turvallisuus- terveys- ja ympäristövaatimukset, jotka on asetettu lainsäädännössä tälle laitteelle.

⚠ Tarkista, ettei kone ole vaurioitunut kuljetuksessa. Jos kone on vaurioitunut, soita valmistajan GIAShuoltoon.Edellä mainitun ohjeen noudattamatta jättäminen voi heikentää laitteen turvallisuutta. Jos koneessa on väärinkäytöstä johtuva ongelma, siihen liittyvä huoltokäynti voi olla maksullinen.

Indeksi

1. TURVALLISUUSOHJEET

2. POISTOVESILETKUN ASENNUSOHJEET

3. VALMISTELEMINEN TÄYTTÖÄ VARTEN

4. PUHDISTUS JA SÄÄNNÖLLINEN HUOLTO

5. VESISÄILIÖ

6. LUUKKU JA SUODATIN

7. TOIMINTOPAINIKKEET JA MERKKIVALOT

8. OHJELMAN JA ASETUSTEN VALINTA

9. VIANMÄÄRITYS

1. TURVALLISUUSOHJEET

●Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset valmiudet eivät riitä laitteen turvallisen käsittelyyn tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoa, jos he toimivat toisen henkilön valvonnassa tai ovat saaneet ohjeistuksen laitteen käyttöön ja käyttö tapahtuu turvallisella tavalla ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
Älä anna lasten leikkiä laitteella.
Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
●VAROITUS Kuivausrummun väärinkäyttö voi aiheuttaa palovaaran.
●Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, esimerkiksi:
-myymälöiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötiloissa;
-maatiloilla;
-hotellien, motellien ja muiden asuinpaikan tyyppisten paikkojen asiakkaiden käytössä;
-aamiaismajoituksen kaltaisessa käytössä.
Laitteen käyttö kotitalousympäristöstä poikkeavissa paikoissa tai tavanomaisista kodinhoitotoimista poikkeavalla tavalla, kuten kaupallinen asiantuntija- tai ammattilaiskäyttö, on kiellettyä myös edellä kuvatuissa paikoissa.
Jos laitetta käytetään näistä ohjeista poikkeavalla tavalla, sen käyttöikä voi lyhentyä ja valmistajan takuu voi raueta. Valmistaja ei hyväksy mitään laitteelle aiheutuvia vahinkoja tai muita vahinkoja ja menetyksiä, jotka aiheutuvat kotitalouskäytöstä poikkeavasta käytöstä (myös laitteen ollessa kotitalousympäristössä), lain sallimassa enimmäislaajuudessa.
●Tämä kone on tarkoitettu vain kotikäytössä tapahtuvaan tekstiilien ja vaatteiden kuivaamiseen.
●Tätä laitetta tulee käyttää vain suunniteltuun käyttötarkoitukseen, joka on kuvattu tässä oppaassa. Perehdy asennus- ja käyttöohjeisiin hyvin ennen laitteen käyttöä.
●Älä koske laitteeseen kostein tai märin käsin tai jaloin.
●Älä nojaa luukkuun, kun täytät konetta, äläkä nosta tai liikuta konetta luukusta.

●Älä päästä lapsia leikkimään koneella tai sen toimintopainikkeilla.

●VAROITUS Älä käytä tuotetta, jos nukkasuodatin ei ole paikallaan tai jos se on vaurioitunut – nukka saattaa syttyä palamaan.

●VAROITUS Kuumien pintojen varoitussymbolilla ⚠ merkittyjen pintojen lämpötila voi kuivausrumpua käytettäessä olla yli 60 °C.

●Irrota pistoke pistorasiasta. Irrota pistoke aina ennen koneen puhdistamista.

●Älä jatka koneen käyttöä, jos havaitset sen vialliseksi.

●Älä anna pölyn tai nukan kerääntyä lattialle koneen ympärille.

●Kuivaimen sisällä oleva rumpu voi olla erittäin kuuma. Älä poista pyykkiä koneesta, ennen kuin jäähdytysaika on kokonaan loppunut.

●Kuivausohjelman viimeinen vaihe suoritetaan ilman lämmitystä (jäähdytysohjelma), jotta lämpö ei vaurioita tekstiilejä.

●Kuivausrumpua ei saa käyttää, jos tekstiilien pesussa on käytetty teollisuuskemikaaleja.

●VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausohjelman päättymistä, paitsi jos tekstiilit otetaan heti pois rummusta ja levitetään niin, että lämpö pääsee haihtumaan.

●Kuivausrummun suurin täyttömäärä: Katso energiamerkinnästä

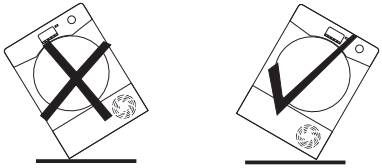
Asennus

•Älä käytä sovittimia, useita liittimiä tai jatkojohtoja.

•Älä koskaan asenna kuivainta verhoja vasten ja varmista, että tavaroiden putoaminen tai kerääntyminen laitteen taakse on estetty.

• Konetta ei saa asentaa lukittavan oven, liukuoven tai sellaisen oven taakse, jossa on sarana vastakkaisella puolella kuivausrummun luukkuun nähden.

Tärkeää: Varmista, että laite on pystyasennossa kuljetuksen aikana. Jos laite on pakko asettaa kyljelleen, se saa tapahtua vain kuvan osoittamalle puolelle:



Huomaa: Jos laite on asetettu toiselle kyljelle, odota ainakin neljä tuntia ennen virran kytkemistä laitteeseen, jotta öljy ehtii valua takaisin kompressoriin. Muussa tapauksessa kompressori saattaa vaurioitua.

Pyykki

●Älä kuivata kuivausrummussa pese-mättömiä tekstiilejä.

●VAROITUS ÄLÄ kuivaa rummussa tekstiil-ejä, jotka on käsitelty kuivapesunes-teillä.

● V A R O I T U S Vaahtokumimateriaalit voivat tietyissä oloissa lämmitettyinä syttyä palamaan itsestään. Kuivausrummussa EI SAA kuivata vaahtokumia (lateksivaahtoa) sisältäviä vaatekappaleita kuten suihkumyssyjä, vedenpitäviä tekstiileitä, kumiselkäisiä esineitä tai tyynyjä, jotka sisältävät vaahtokumia.

●Varmista aina tuotteen soveltuvuus kuivaukseen tuotteen pesuohjeista. .• Vaatteet pitää lingota tai niistä pitää vääntää vesi kunnolla pois, ennen kuin ne voi asettaa kuivausrumpuun. Vaatteita, joista valuu vettä, EI saa laittaa kuivaimeen.

●Sytyttimiä tai tulitikkuja ei saa jäädä taskuihin. Koneen läheisyydessä EI SAA KOSKAAN käsitellä palavia nesteitä.

●Lasikuitukankaita EI SAA KOSKAAN laittaa koneeseen. Vaatteisiin joutuneet lasikuidut saattavat aiheuttaa ihoärsytystä.

●Vaatteet, jotka ovat likaantuneet ruokaöljyyn, asetoniin, alkoholiin, bensiiniin, paloöljyyn, tahranpoistoaineisiin, tärpättiin, vahoihin ja vahanpoistoaineisiin, on pestävä kuumalla vedellä ja tavallista runsaammalla pesuaineella ennen kuivausta kuivausrummussa.

●Huuhteluaineita ja muita vastaavia tuotteita tulee käyttää huuhteluaineen valmistajan ohjeiden mukaisesti.

FI

Poistotuuletus

Huoneeseen, johon rumpukuivaaja on asen-nettu, on järjestettävä riittävä poistotuuletus, jotta mahdollisista polttoaineita polttavista laitteista tai avotulesta tulevat kaasut eivät pääse huoneeseen rumpukuivaajaa käy-tettäessä.

●Laitteen takaosan asentaminen seinän tai pystypinnan lähelle.

●Poistoilmaa ei saa johtaa hormiin, jota käytetään kaasua tai muita polttoaineita käyttävien laitteiden palokaasujen poistoon.

●Tarkista säännöllisesti, ettei ilmanvirtaus kuivaimen läpi ole estynyt.

●Tarkista nukkasihti käytön jälkeen ja puhdista se tarvittaessa.

●Koneen ja mahdollisten esteiden väliin tulee jäädä vähintään 12 mm:n rako. Tulo- ja

poistoaukot on pidettävä vapaina. Riittävän ilmanvaihdon takaamiseksi koneen pohjan ja lattian välistä tilaa ei saa tukkia.

● Varmista, että koneen taakse ei voi pudota eikä kerääntyä tavaroita, koska ne voivat tukkia ilman sisään- ja ulostulon.

●ÄLÄ KOSKAAN asenna kuivaajaa verhoja vasten.

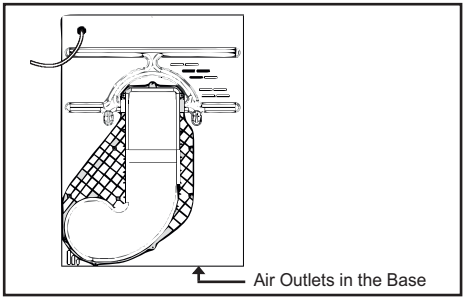
●Jos kuivain asennetaan pesukoneen päälle, on käytettävä sopivaa asennussarjaa seuraavien ohjeiden mukaisesti.

-Asennussarjan malli 35100019: pesukoneille, joiden syvyys on vähintään 49 cm.

-Asennussarjan malli 35900120: pesukoneille, joiden syvyys on vähintään 51 cm.

●Asennussarjan on oltava jompikumpi edellä mainituista, ja niitä saa varaosapalvelustamme.

Asennussarjan mukana toimitetaan asennusohjeet ja mahdolliset kiinnikkeet.



⚠ Älä asenna laitetta huoneeseen, jossa on matala lämpötila tai huoneeseen jonka lämpötila voi laskea alle +2°C. Laite ei ehkä toimi tällöin kunnolla, vesi saattaa jäätyä laitteen sisällä (venttiili, letku, pumppu) ja rikkoa laitteen. Suositeltava huoneen lämpötila on 5 - 35°C. Huomioithan, että käyttö kylmissä olosuhteissa (+2 - +5 °C) saattaa aiheuttaa veden kondensoitumista ja vesipisaroita lattialle.

Ympäristönäkökohdat

• Kaikki pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä, ja ne voidaan kierrättää. Muista hävittää pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla. Paikallisviranomaiset antavat lisätietoja käytössä olevista hävitystavoista.
• Varmista turvallisuus poistaessasi vanhan pesukoneen käytöstä. Irrota pistoke pistorasiasta, katkaise virtajohto ja hävitä se yhdessä pistokkeen kanssa. Hajota luukun saranat tai luukun lukko, jotta lapset eivät pysty sulkemaan itseään koneen sisään.

Euroopan Unionin Direktiivi 2012/19/EU

Tämä laite on merkitty eurooppalaisen direktiivin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) 2012/19/EU mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sisältää saastuttavia aineita (jotka voivat aiheuttaa haittaa ympäristölle) ja peruskomponentteja (jotka voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimitetaan erikoiskäsittelyyn, jotta siitä voidaan poistaa kaikki saastuttavat aineet ja käsitellä ne asianmukaisesti ja jotta kaikki materiaalit voidaan kerätä ja kierrättää.

Yksityishenkilöillä on tärkeä tehtävä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta ei tule ympäristöongelmaa. Seuraavien perussääntöjen noudattaminen on tärkeää:

-Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä.
-Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava jätehuolto-organisaation tai rekisteröityjen yhtiöiden ylläpitämiin asianmukaisiin keräyspisteisiin. Monissa maissa on suurikokoisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kotikeräyspalveluja.
Monissa maissa voit uuden laitteen oston yhteydessä palauttaa vanhan laitteesi jälleenmyyjälle, jonka on vastaanotettava veloituksetta yksi vanha laite yhtä uutta laitetta kohden, mikäli laite on vastaavaa lajia ja vastaa toiminnoiltaan toimitettua laitetta.

GIAS Service

• Jotta varmistat koneen jatkuvan turvallisuuden ja tehokkaan toiminnan, suosittelemme, että kaikki huolto- ja korjaustyöt suorittaa vain GIAS-huollon huoltoteknikko.

Sähkövaatimukset

Kuivausrummut toimivat 220-240V:n jännitteellä (50Hz:n yksivaihe). Varmista, että syöttövir-tapiirin mitoitusvirta on vähintään 6A.

Sähkö voi olla erittäin vaarallista.
Tämä laite on maadoitettava.
Pistorasian ja pistokkeen on oltava samantyyppisiä.
Älä käytä useita sovittimia tai jatkojohtoja.

Pistokkeen pitää olla irrotettavissa pistorasiasta myös laitteen asennuksen jälkeen.

Sisältää fluorattuja kasvihuonekaasuja. Hermeettisesti suljettu.
R134a / 0,260 [kg] / CO2 equivalent: 0,372[t] GWP1430

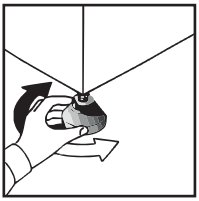
⚠ Huoltopuhelusta voidaan veloittaa, jos koneen ongelma johtuu virheellisestä asennuksesta.

⚠ Jos laitteen virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava erikoisjohtoon, joka on saatavana VAIN varaosahuollosta. Johdon saa asentaa vain valtuutettu asentaja.

⚠ Älä kytke koneen virtajohtoa äläkä kytke johtoon virtaa, ennen kuin asennus on valmis. Turvallisuuden varmistamiseksi kuivausrumpu on asennettava oikein. Jos olet epävarma asennuksesta, kysy neuvoja GIAS-huollosta.

Jalkojen Säätäminen

Kun kone on paikoillaan, sen jalat on säädettävä, jotta kone seisoo vaakasuorassa.



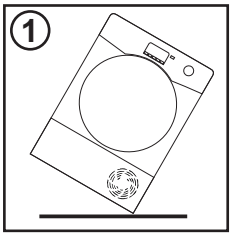
FI

2. POISTOVESILETKUN ASENNUSOHJEET

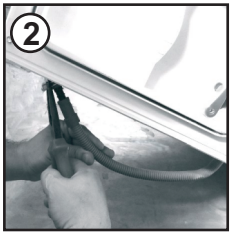
Jos haluaa välttää vesisäiliön tyhjentämisen joka ohjelman jälkeen, niin kone voidaan liittää poistovesiletkun kanssa suoraan viemäriin (ja asennussarjaa käyttäen).

⚠ **Huom!** Irroita koneen virtajohto ennen kuin aloitat minkäänlaisia asennuksia.

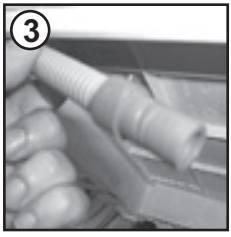
Asenna tyhjennysletku seuraavasti:



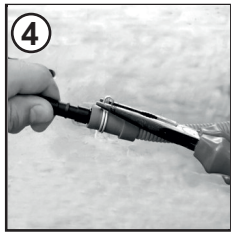
1. Käännä kone hitaasti oikealle kyljelleen.



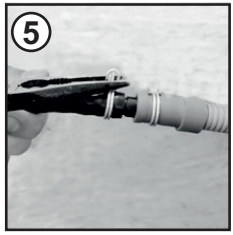
2. Poistoputki sijaitsee koneen oikealla puolella (katso kuva). Harmaa letku on liitetty koneen vasemmalla puolella olevaan siltaan. Irrota letkunpuristin sillasta pihdeillä.



3. Vedä letku irti sillan liittimestä.



4. Kiinnitä mukana toimitettu musta letku (mukana toimitetulla liittimellä ja letkunpuristimilla) sillan liittimestä irrotettuun letkuun.



5. Liitä uusi poistoletku viemäriputkeen.

6. Kun kone on paikallaan, tarkista, että uusi letku ei taitu pohjan alle, kun kuivausrumpu työnnetään lopulliseen paikkaansa.

Kytke virtajohto.

Varoitus: Jos konetta on käännetty kyljelleen, odota vähintään neljä tuntia ennen käynnistystä, jotta öljy ehtii valua takaisin kompressoriin. Jos näin ei tehdä, kompressori voi vaurioitua.

3. VALMISTELEMINEN TÄYTTÖÄ VARTEN

Ennen kuivausrummun ensimmäistä käyttökertaa:

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
- Poista kaikki tavarat rummun sisältä.
- Pyyhi rummun sisusta ja luukku kostealla kankaalla poistaaksesi kuljetuksessa muodostuneen pölyn.

Vaatteiden Valmistelu

Varmista, että kuivattava pyykki soveltuu rumpukuivaukseen, lukemalla jokaisen tekstiilin hoitolappujen symbolit.
Tarkista, että kaikki hakaset ovat kiinni ja taskut ovat tyhjiä. Käännä vaatteet nurin päin. Aseta vaatteet rumpuun väljästi ja varmista, että ne eivät kietoudu toisiinsa.

Ei Rumpukuivausta:

Silkki, nailonsukat, arat koristeompeleet, metallikoristeiset kuidut, PVC- tai nahkasomisteiset vaatteet.

⚠ **TÄRKEÄÄ:** Älä kuivaa vaatteita, jotka on käsitelty kuivapesunesteellä, tai kumivaatteita (tulipalo- ja räjähdysvaara).

Viimeisten 15 minuutin ajan pyykkejä kuivataan aina kylmällä ilmalla.

Energian Säästäminen

Laita kuivausrumpuun vain sellaista pyykkiä, josta on väännetty vesi pois tai joka on lingottu. Mitä kuivempaa pyykki on, sitä lyhyempi on kuivausaika, ja näin säästyy myös sähköä.

PYRI AINA

- kuivaamaan suurin sallittu määrä pyykkiä kerralla, koska silloin säästyy aikaa ja sähköä
- tarkistamaan suodattimen puhtaus ennen jokaista kuivausjaksoa.

ÄLÄ KOSKAAN

- ylitä suurinta sallittua painomäärää, koska silloin tuhlaantuu aikaa ja sähköä
- laita kuivausrumpuun vettä valuvia tekstiilejä, koska se voi vaurioittaa laitetta.

Lajittele Pyykki Seuraavasti:

- **Hoitolappujen mukaan**

Ne ovat joko kauluksessa tai sisäsaumassa:

Soveltuu rumpukuivaukseen.

Rumpukuivaus korkeassa lämpötilassa.

Rumpukuivaus vain alhaisessa lämpötilassa.

Ei rumpukuivausta.

Jos tekstiilissä ei ole hoitolappua, on oletettava, että se ei sovellu rumpukuivaukseen.

- **Määrän ja paksuuden perusteella**

Aina kun täyttömäärä ylittää kuivaimen kapasiteetin, lajittele vaatteet niiden paksuuden mukaan (esim. pyyhkeet erilleen ohuista alusvaatteista).

- **Kangastyypin mukaan**

Puuvillat/pellava: Pyyhkeet, puuvillatrikoot, liinavaatteet.
Synteettiset: Polyesterista tai polyamidista valmistetut puserot, paidat, haalarit, jne., kuten myös puuvilla-keinokuitusekoitteet.

⚠ Älä täytä rumpua liian täyteen. Suuret tekstiilit saattavat kastuessaan ylittää suurimman sallitun täyttömäärän (esim. makuupussit, täkit).

4. PUHDISTUS JA SÄÄNNÖLLINEN HUOLTO

Kuivaimen Puhdistaminen

- Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen.
- Puhdista suodattimet säännöllisesti.
- Pyyhi jokaisen käyttökerran jälkeen rummun Sisäpuoli ja jätä luukku auki hetkeksi aikaa, jotta ilma pääsee kiertämään ja kuivattamaan rumpua.
- Pyyhi koneen ulkopuoli ja luukku pehmeällä kankaalla.
- ÄLÄ käytä hankaavia sieniä tai puhdistusaineita.
- Luukun jumittumista ja nukan kertymistä voi ehkäistä puhdistamalla luukun sisäpuoli ja tiiviste kostealla pyyhkeellä jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

⚠ **VAROITUS!** Rumpu, luukku ja pyykki saattavat olla erittäin kuumia.

⚠ **TÄRKEÄÄ:** Aina ennen puhdistamista laite on sammutettava ja sen virtapistoke on irrotettava pistorasiasta.

Tarkista sähkötiedot kuivausrummun edessä luukun alla olevasta arvokilvestä (luukku auki).

FI

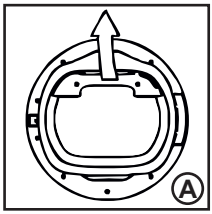
5. VESISÄILIÖ

Pyykistä kuivauksen aikana poistunut vesi kerääntyy kuivaajaan pohjalla olevaan säiliöön.
Kun säiliö on täynnä, - merkkivalo syttyy ohjauspaneelissa ja säiliö TÄYTYY tyhjentää. Suosittelemme kuitenkin, että säiliö tyhjenne-tään jokaisen kuivausjakson jälkeen.

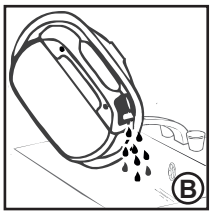
HUOMAA: Uuden koneen muutaman ensimmäisen jakson aikana kerääntyy hyvin vähän vettä, koska sisäinen säiliö täyttyy ensin.

Poista Säiliö Seuraavasti

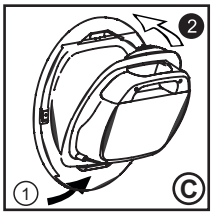
1. Tartu kädensijaan ja vedä vesisäiliö hitaasti ulos. **(A) Täysi vesisäiliö painaa noin 6 kg.**



2. Kaada vesisäiliö tyhjäksi nokan kautta. **(B)**
Asenna tyhjä vesisäiliö takaisin kuvan mukaisesti. **(C)** Aseta ensin säiliön pohja paikalleen **(1)** ja työnnä sen jälkeen kevyesti yläosa paikalleen **(2)**.



3. Käynnistä ohjelma painamalla painiketta. ▷|||



HUOM: On mahdollista käyttää myös tyhjennysletkua, jolloin vesi poistuu vesisäiliöstä suoraan viemäriin tai altaaseen, eikä vesisäiliötä tarvitse tyhjentää erikseen.

Käyttö

1. Avaa luukku ja lataa pyykit rumpuun. Varmista, että tekstiilit eivät estä luukun sulkemista.

2. Sulje luukku työntämällä sitä hitaasti, kunnes kuulet luukun naksahtavan kiinni.

3. Valitse haluamasi kuivausohjelma kääntämällä ohjelmavalitsinta (ks. ohjelmanvalintaopas).

4. Paina ▷||| painiketta. Kuivain käynnistyy automaattisesti, ja painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo palaa koko ajan.

5. Jos luukku avataan kesken ohjelman pyykkien tarkastamista varten, kuivausta jatketaan luukun sulkemisen jälkeen ▷||| painiketta painamalla.

6. Kun ohjelma lähestyy loppuaan, kone siirtyy jäähdytysvaiheeseen, jossa pyykkejä kuivataan kylmällä ilmalla niiden jäähdyttämiseksi.

7. Ohjelman päättymisen jälkeen rumpu pyörii ajoittain rypistymisen välttämiseksi. Tämä jatkuu, kunnes koneen virta katkaistaan tai luukku avataan.

⚠ Älä avaa luukkua automaattisen ohjelman aikana, jotta kuivaustulos ei heikkene.

6. LUUKKU JA SUODATIN

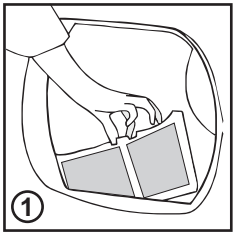
Avaa luukku kahvasta vetämällä.
Kuivain käynnistyy uudelleen, kun suljet luukun ja painat painiketta. ▷Ⅱ

⚠ **VAROITUS!** Kun kuivausrumpu on käytössä, rumpu ja luukku voivat olla HYVIN KUUMIA.

Suodatin

TÄRKEÄÄ: Pitääksesi kuivaimen toiminnan tehokkaana, tarkista ennen jokaista kuivausjaksoa, että nukkasuodatin on puhdas.
Älä käytä kuivainta ilman suodattimia. Tukkeutuneet suodattimet voivat pidentää kuivausaikaa ja aiheuttaa kalliita korjauksia vaativia vaurioita.

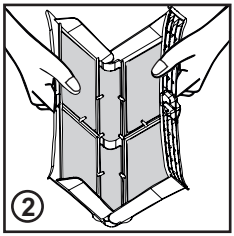
1.Vedä suodatinta ylöspäin.



2.Avaa suodatin kuvan osoittamalla tavalla.

3.Poista nukka varovasti pehmeällä harjalla tai sormilla.

4. Napsauta suodatin kiinni ja aseta se takaisin paikoilleen.



Suodattimen Huollon Merkkivalo

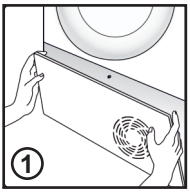
Syttyy, kun suodatin on puhdistettava. Tarkasta ja puhdista ovessa oleva pääsuodatin ja kuivaimen pohjassa olevat lauhdutinsuodattimet. Jos pyykki ei kuivu, tarkista, ettei suodatin ole tukossa.

⚠ **JOS PUHDISTAT SUODATTIMEN VEDELLÄ, MUISTA KUIVATA SE.**

⚠ **VAROITUS!** Jos avaat luukun kesken ohjelman ennen jäähdytysohjelman päättymistä, kahva voi olla kuuma. Ole erityisen varovainen, jos tyhjennät vesisäiliötä ohjelman aikana.

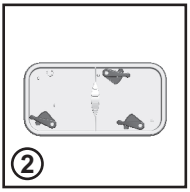
Lauhdutinsuodattimen puhdistaminen

1. Irrota alaosan peitelevy.

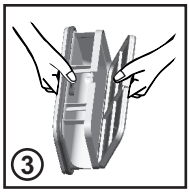


2. Käännä molempia lukitusvipuja vastapäivään ja vedä etukansi ulos.

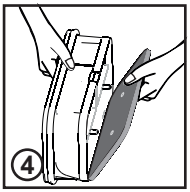
3. Irrota varovasti suodattimen kehys ja poista pöly ja nukka suodattimesta rievulla. Älä puhdista suodatinta vedellä.



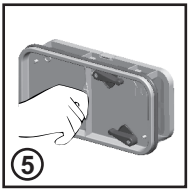
4.Irrota vaahtomuovinen sieni varovasti paikoiltaan ja pese se juoksevalla vedelläkäännellen sitä niin, että lika ja nukka irtoavat.



5. Aseta etukansi paikoilleen ja varmista, että se on oikeassa asennossa (nuolen osoittamalla tavalla) ja tiukasti paikoilleen työnnettynä. Lukitse molemmat vivut kääntämällä niitä myötäpäivään.



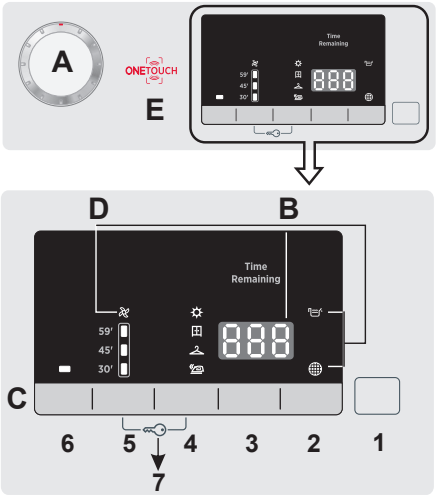
6. Aseta alaosan peitelevy takaisin paikoilleen.



⚠ **Puhdista suodattimet aina ennen seuraavaa pesuohjelmaa.**

FI

7. TOIMINTOPAINIKKEET JA MERKKIVALOT



A-Ohjelman valinta - Voit valita sopivan kuivausohjelman kääntämällä ohjelmanvalitsinta molempiin suuntiin. Kääntämällä ohjelmanvalitsimen OFF-asentoon voit peruuttaa valitun ohjelman ja katkaista virran.

B- Näytä aika - Näytössä näkyy jäljellä oleva kuivausohjelman kesto, ajastettu aloitusaika ja muut ilmoitusasetukset.

C- Painikkeet -

1.Käynnistä - Tauko
Käynnistää tai keskeyttää valitun ohjelman.

2.Ajastin
Voit ajastaa aloituksen 1 - 24 tunnin sisään tunnin välein. Valittu viive näkyy näytössä. Kun käynnistyspainiketta on painettu, näytön tuntimäärä vähenee tunti tunnilta. Jos avaat luukun, kun aloitusta on siirretty, sulje luukku uudelleen ja paina käynnistyspainiketta, niin aloituksen siirto käynnistyy taas.

3.Ohjelman keston valinta
Ohjelman keston voi vaihtaa automaattisesta ajastetuksi 3 minuuttia ohjelman alkamisesta. Pyykin paino lisää kestoa 10 minuuttia kerrallaan.
Automaattisen kuivausohjelman voi käynnistää uudelleen kytkemällä kuivausrumpu pois päältä.
Jos ohjelmat eivät ole yhteensopivia, kaikki led-valot välkkyvät nopeasti kolme kertaa.

4.Kuivaustason valinta
Halutun kuivaustason valinta, jota voi muuttaa 5 minuuttia ohjelman aloittamisesta.
- Valmis silitettäväksi: Ohjelma jättää vaatteet hieman kosteiksi, jolloin ne on helppo silittää.
- Valmis henkariin: Vaate on valmis ripustettavaksi henkariin.
- Valmis vaatekaappiin: Vaatteille, jotka laitetaan suoraan kaappiin.
- Erittäin kuiva: kuivaa vaatteet täysin kuiviksi, erityisen hyvä täydelle koneelliselle.
Tässä koneessa on kuivauksenhallintatoiminto. Automaattisissa pesuohjelmissa jokainen kuivauksen välitaso ennen valitun tason saavuttamista ilmoitetaan saavutettua kuivaustasoa vastaavalla vilkkuvalla merkkivalolla.

5.Pikaohjelma
Pikaohjelma: ohjelman voi vaihtaa pikaohjelmaksi 3 minuuttia ohjelman alkamisesta. Pyykin paino vaikuttaa pikaohjelman kestoon (30, 45 tai 59 minuuttia).
Automaattisen kuivausohjelman voi käynnistää uudelleen kytkemällä kuivausrumpu pois päältä.
Jos ohjelmat eivät ole yhteensopivia, kaikki led-valot välkkyvät nopeasti kolme kertaa.

6.Rypistymisenesto - Valinta aktivoi automaattisesti esiohjelman, jossa rummun liikkeet silottavat kankaiden ryppyjä ajastetun käynnistyksen kanssa ja kuivausohjelman lopussa. Toiminto aktivoituu 10 minuutin välein 6 tunnin ajan ohjelman lopusta. Pysäytä kääntämällä valitsin OFF-tilaan. Ohjelma on käytännöllinen, kun pyykkiä ei ehdi ottaa heti ulos kuivausrummusta. Ohjelma pitää rummun liikkeessä, jolloin pyykit eivät painu alas, vaan ne pysyvät kuivina ja pehmeinä.

7. Näppäinlukko
Toiminnolla voi estää muutokset valittuihin asetuksiin kuivausohjelman aikana.
Käyttöönotto/käytöstäpoisto: Paina painikkeita 4 ja 5 samanaikaisesti kaksi sekuntia. Näyttöön ilmestyy teksti ”LOC”. Kun lukitus avataan, näytössä näkyy kerran ”Unl”. Jos luukku avataan, kun näppäinlukko on käytössä, kuivausohjelma keskeytyy, mutta lukitus pysyy. Kuivausohjelman voi käynnistää uudelleen, kun poistaa näppäinlukon käytöstä ja painaa käynnistyspainiketta. Kun kuivausrumpu on kytketty pois päältä, näppäinlukko on automaattisesti pois käytöstä.
Näppäinlukkoa voi muokata kuivausohjelman aikana.

D-Led

Vesisäiliö - Valo syttyy, kun kondensaatiovesisäiliö on tyhjennettävä.

Puhdista nukkasihdit - Valo syttyy, kun nukkasihdit on puhdistettava (ovi- ja alasuodatin).

Jäähdytys - Valo palaa, kun ohjelma on jäähdytysvaiheessa.

E-

ONE TOUCH - alue – kun painat KÄYNNISTÄ/TAUKO-painiketta, ennalta ladattu ohjelma käynnistyy, jos ohjelmavalitsimesta on valittu Touch (ohjeet ohjelmien lataamiseen sovelluksesta löydät tämän käyttöohjeen asianomaisesta kohdasta).

APPAREL CARE

The Woolmark Company on hyväksynyt tämän koneen villan kuivausohjelman konepestävien villatuotteiden kuivaamiseen edellyttäen, että tuotteet pestään ja kuivataan vaatteessa olevien ohjeiden ja tämän koneen valmistajan antamien ohjeiden mukaan. M1530

Britanniassa, Irlannissa, Hongkongissa ja Intiassa Woolmark-tavaramerkki on sertifiointimerkki

ENIMMÄISKUIVAUSPAINO	
KUIVA PUUVILLA	Enimmäiskapasiteetti ilmoitettu
Keinokuidut tai arat kuidut	Max.4 Kg

Kuivausopas

Vakio-ohjelma EI-SİLİTYSKUİVA ( ) on energiatehokkain ohjelma ja soveltuu parhaiten normaalikostean puuvillapyykin kuivatukseen. Viimeisellä sivulla oleva taulukko kertoo keskimääräisen ajan ja energiankulutuksen tärkeimmille kuivausohjelmille.

Tekniset Tiedot

Rummun tilavuus	115
Enimmäisvetoisuus	Katso energiamerkinnästä
Korkeus	85 cm
Leveys	60 cm
Syvyys	60 cm
Energialuokka	Katso energiamerkinnästä

Tehonkulutus pois päältä -tilassa	0,40 W
Tehonkulutus päälle jätettynä -tilassa	0,75 W

Tietoja testilaboratoriolle

EN 61121 käytettävä ohjelma

-KUIVA PUUVILLA
-SILITYSKUIVA PUUVILLA
-HELPPOHOITOISET TEKSTIILIT
- PUUVILLA TAI
-PUUVILLA TAI VALKOPYYKKI
-ARAT KUIDUT TAI KEINOKUIDUT

⚠ Kuivausohjelman todellinen kesto riippuu pyykin kosteudesta (linkousnopeudesta) ohjelman alussa, pyykin laadusta ja määrästä, suodatinten puhtaudesta ja ympäristön lämpötilasta.

⚠ **Puhdista suodattimet aina ennen seuraavaa pesuohjelmaa.**

FI

8.OHJELMAN JA ASETUSTEN VALINTA

OHJELMA	KÄYTTÖTARKOITUS	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
SMALL	Ohjelma kuivaa vajaatkin koneelliset ilman ylikuivaamisen riskiä.	2	*
XXL	Suurten kankaiden kuivaamiseen tarkoitettu kuivausohjelma. Tällä kuivaat esimerkiksi verhot, lakanat ja pöytäliinat. Rummun liikkeet minimoivat kankaiden solmut ja rypyt.	6	*
	Tavallinen eko-kuivausohjelma (vastaa narulla kuivattamista). Energiankulutukseltaan tehokkain ohjelma. Sopii puuvillalle ja pellavalle.	Full	*
	Kuivausohjelma sopii puuvillalle, siivousliinoille ja pyyhkeille.	Full	*
Mix & Dry	Kuivausohjelma, joka sopii eri kankaille, kuten puuvillalle, pellavalle, sekoitekuiduille ja keinokuiduille.	4	*
	Kuivausohjelma tummille tai värikkäille puuvilla- tai keinokuituvaatteille.	4	*
	Erityisesti paitojen kuivaamiseen suunniteltu ohjelma, jossa rummun liikkeet vähentävät solmuja ja ryppyjä. Vaatteet kannattaa ottaa kuivausrummusta ulos heti ohjelman päätyttyä.	2.5	*
	Kuivausohjelma aroille keinokuiduille, joita pitää käsitellä erittäin varoen.	4	*
	Kuivausohjelma farkuille ja denimille. Vaatteet kannattaa kääntää nurinpäin ennen kuivausta.	4	*
	Kuivausohjelma teknisille urheiluvaatteille. Minimoi vaatteiden pienenemisen ja elastaanikuitujen heikkenemisen.	4	*
	Villavaatteet: Ohjelmalla voidaan kuivata enintään 1 kg pyykkiä (noin kolme villapaitaa). Vaatteet kannattaa kääntää nurinpäin ennen kuivausta. Ohjelman kesto voi vaihdella pyykin määrän ja paksuuden sekä pesuohjelman lopuksi käytetyn linkouksen mukaan. Ohjelman loputtua vaatteet ovat käyttövalmiita. Painavien vaatteiden reunat voivat jäädä kosteiksi, ja ne suositellaan kuivaamaan perinteiseen tapaan. Vaatteiden poistamista koneesta suositellaan heti ohjelman päätyttyä. Huomio: Jos villa huopuu, sitä ei voi korjata. Kuivaa vain vaatteita, joiden rumpukuivaus on sallittu (katso vaatteen pesuohjemerkinnät). Ohjelma ei sovellu akryylivaatteille.	1	70’
	Kuivausohjelma, joka samalla poistaa pölypunkkeja, eläinten karvoja, siitepölyä ja pyykinpesujauheen jäämiä.	4	Max 220’
Pre	Lämmin kuivausohjelma, joka silottaa ryppyjä ja taitoksia vain 12 minuutissa.	2.5	12’
	Kuivausohjelma poistaa epämiellyttävät tuoksut lakanoista ja silottaa rypyt.	2.5	20’
One Touch	Räätälöitävissä oleva ohjelmavalitsimen asetus, joka valitaan, kun halutaan kodinkoneen kommunikoivan älypuhelinsovelluksen kanssa pesuohjelmien lataamiseksi (ks. kyseinen kohta). Oletusohjelmaksi on tehtaalla asetettu Auto-Clean (Automaattinen puhdistus), joka puhdistaa pesukoneen.		

* Kuivausohjelman todellinen kesto riippuu pyykin kosteudesta (linkousnopeudesta) ohjelman alussa, pyykin laadusta ja määrästä, suodatinten puhtaudesta ja ympäristön lämpötilasta.

ONE TOUCH

Tämä kodinkone on varustettu **One Touch** -tekniikalla, jonka avulla laite pystyy sovelluksen kautta keskustelemaan NFC lähitiedonsiirto- ominaisuudella varustettujen Android-pohjaisten älypuhelinten kanssa.

- Lataa ***Hoover Wizard*** - sovellus älypuhelimeesi.

Hoover Wizard -sovellus on saatavilla sekä Android- että iOS-pohjaisille tableteille ja älypuhelimille.
Vuorovaikutus koneen kanssa ja One Touch -tekniikan tarjoamien mahdollisuuksien hyödyntäminen onnistuu kuitenkin vain NFC toiminnon sisältävillä Androidälypuhelimilla, ks. taulukko alla:

NFC-toiminnon sisältävä Androidälypuhelin	Vuorovaikutus koneen + sisällön kanssa
Androidälypuhelin ilman NFC-toimintoa	Vain sisältö
Android-tabletti	Vain sisältö
Apple iPhone	Vain sisältö
Apple iPad	Vain sisältö

TOIMINNOT

Sovelluksen päätoiminnot ovat:

- **Voice Coach –** Ääniavustaja, joka auttaa sinua valitsemaan parhaan pesuohjelman vain kolmella äänikomennolla (tekstiili, väri, lian määrä).

- **Programmes –** Uusien pesuohjelmien lataus ja aktivointi.

- **Clever Care –** Koneen tarkistus- ja puhdistusohjelmat ja vianetsintäopas.

- **Reports –** Pesutilastoja ja vinkkejä koneen tehokkaampaan käyttöön.

Tutustu lähemmin One Touch -toimintoihin käyttämällä sovellusta DEMO-tilassa tai mene osoitteeseen: www.hooveronetouch.com

ONE TOUCH - OMINAISUUDEN KÄYTTÖ

ENSIMMÄINEN KERTA - Kodinkoneen rekisteröinti

- Mene Android-älypuhelimesi asetusvalikkoon ja aktivoi NFC-ominaisuus kohdassa **"Yhteydet"**.

Älypuhelimen mallin ja Androidversion mukaan NFC:n aktivointi voi tapahtua eri tavalla. Lisätietoja saat älypuhelimesi käyttöoppaasta.

- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **One Touch,** jolloin laitteen käyttöpaneelissa oleva anturi käynnistyy.

- Avaa sovellus, luo käyttäjäprofiili ja rekisteröi kodinkone älypuhelimen näytölle tulevien ohjeiden tai kodinkoneen pikaoppaan ohjeiden mukaisesti.

Lisätietoja, usein kysytyt kysymykset sekä video rekisteröinnistä löytyvät osoitteesta: www.hooveronetouch.com/how-to

SEURAAVA KERTA – Normaali käyttö

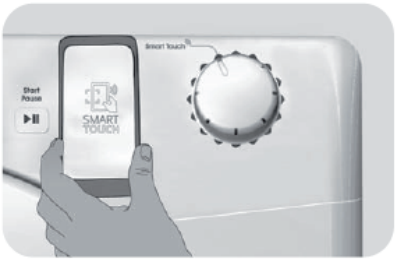
• Kun haluat ohjata kodinkonetta sovelluksen kautta, käynnistä **One Touch** -toimintatila asettamalla ohjelmavalitsin sitä vastaavaan asentoon.

• Varmista, että olet avannut puhelimen näytön lukituksen (mahdollisesta valmiustilasta) ja aktivoinut puhelimen NFC-ominaisuuden. Jos et ole tehnyt tätä, noudata edellä esitettyjä ohjeita.

• Kun haluat käynnistää pesuohjelman, täytä kone pyykillä, lisää pesuaine ja sulje luukku.

• Valitse toiminto sovelluksesta (esim. ohjelman käynnistys, tarkistus, tilastojen päivitys jne.).

• Noudata puhelimen näytölle tulevia ohjeita ja **PIDÄ PUHELIN** laitteen käyttöpaneelin **One Touch** - logon päällä, kun sovellus niin ohjeistaa.



TÄRKEÄÄ:

Pidä älypuhelinta siten, että sen NFCantenni on kodinkoneen One Touch - logon kohdalla (ks. kuva alla).

Mikäli et tiedä, missä puhelimen NFCantenni on, liikuttele puhelinta hitaasti ympyrässä One Touch -logon edessä, kunnes sovellus vahvistaa yhteyden.
Jotta tiedonsiirto onnistuu, on tärkeää PITÄÄ PUHELIN KÄYTTÖPANEELIN PÄÄLLÄ TOIMENPITEESEEN KULUVIEN MUUTAMIEN SEKUNTIEN AJAN. Laite ilmoittaa viestillä toimenpiteen onnistumisesta ja neuvoo, milloin puhelimen voi siirtää pois.

Älypuhelimen paksu suojakotelo tai metallinen tarra voi haitata kodinkoneen ja puhelimen välistä yhteyttä. Poista ne tarvittaessa.

Jos puhelimen osia (esim. takakansi, akku jne.) on vaihdettu muihin kuin alkuperäisiin osiin, on myös NFCantenni voitu poistaa, mikä estää sovelluksen käytön kokonaisuudessaan.

Kodinkonetta voi hallita ja ohjata sovelluksen kautta vain koneen vieressä – etäohjaus ei ole mahdollista (esim. toisesta huoneesta tai talon ulkopuolelta).

LANGATON YHTEYS

Parametri	Vaatimustaso
Langaton standardi	ISO/IEC 14443 Type A ja NFC Forum Type 4
Taajuusalue	13,553-13,567 MHz (keskitaajuus 13,560 MHz)
Magneettikenttäraja	< 42dBμA/m (a etäisyys 10 metriä)

Täten Candy Hoover Group Srl vakuuttaa, että tämä laite, jossa on CE merkintä noudattaa direktiivin 2014/53/EU oleellisia vaatimuksia.
Voit pyytää jäljennöksen vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta ottamalla yhteyttä valmistajaan osoitteessa:
www.candy-group.com

9. VIANMÄÄRITYS

KOSKEE VAIN ONE TOUCH - MALLEJA.
Hoover Wizard -sovelluksen Clever Check-up-ohjelman avulla voit tarkistaa milloin tahansa, että kodinkoneesi toimii oikein. Tarvitset vain Androidälypuhelimen, jossa on NFC-ominaisuus. Lisätietoja on sovelluksessa.
Jos kodinkoneen näytöllä näkyy virhe (joko virhekoodi tai vilkkuvia merkkivaloja), käynnistä sovellus ja vie NFC-ominaisuudella varustettu Androidälypuhelin koneen One Touch -logon viereen. Sen jälkeen voit käynnistää hakemiston ongelman ratkaisemiseksi.

Mikä On Vikana...

Viat, jotka voit korjata itse
Ennen kuin otat yhteyttä GIAS-huoltoon, suorita seuraavat tarkistukset. Työstä veloitetaan, jos kone toimii kunnolla, se on asennettu väärin tai jos sitä on käytetty ohjeiden vastaisesti. Jos ongelma ei ratkea suositeltujen tarkistusten jälkeen, soita GIAS-huoltoon. Sieltä voi saada puhelimitse apua ongelman ratkaisemiseen.

Näytössä näkyvä jäljellä oleva kuivausaika saattaa muuttua kuivauksen aikana. Elektroninen ohjaus tarkistaa jatkuvasti kuivausjakson aikana kuivausaikaa ja arvioi jäljellä olevan ajan. Jäljellä oleva kuivausaika saattaa joko lisääntyä tai vähentyä kuivausjakson aikana, tämä on täysin normaalia.

Kuivausaika on liian pitkä/vaatteet eivät ole tarpeeksi kuivia…
- Oletko valinnut oikean kuivausajan/ ohjelman?
- Olivatko vaatteet liian märkiä? Väännettiinkö vesi kunnolla pois vaatteista tai lingottiinko ne?
- Tarvitseeko suodatin puhdistusta?
- Tarvitseeko kondensaattori puhdistusta?
- Onko kuivaimessa liikaa vaatteita?
- Onko ilmanotto- ja poistoaukoissa tai kuivaa-jan pohjassa esteitä?

Kuivain ei käynnisty…
- Toimiiko virransyöttö kuivaimeen? Kokeile pistorasian toimivuus toisella sähkökojeella, kuten lampulla.
- Onko pistoke oikein kytketty pistorasiaan?
- Onko sähkökatkos?
- Onko sulake palanut?
- Onko luukku kokonaan suljettu?
- Onko kuivain kytketty päälle sekä virrans-yötöstä että koneesta?
- Onko kuivausaika tai ohjelma valittu?
- Onko kone kytketty uudestaan päälle, sen jälkeen, kun luukku avattiin?
- Onko kuivaajan toiminta pysähtynyt, koska vesiastia on täynnä ja se pitää tyhjentää?

Kuivain on meluisa…
- Sammuta kuivaimen virta ja kysy ohjeita GIAS-huollosta.

-merkkivalo palaa…
- Tarvitseeko suodatin puhdistusta?
- Tarvitseeko kondensaattori puhdistusta?

-merkkivalo palaa…
- Tarvitseeko vesisäiliö tyhjentää?

FI

Asiakaspalvelu

Jos kuivaimessa on vieläkin ongelma, vaikka olet suorittanut kaikki suosittelemamme tarkistukset, soita GIAS-huoltoon ja kysy lisäohjeita. He saattavat pystyä selvittämään ongelman puhelimitse, tai sitten he järjestävät sopivan ajan, jolloin huoltoteknikko hoitaa asian takuuehtojen mukaisesti. Laskutus hoidetaan kuitenkin normaalisti, jos joku seuraavista kohdista pätee sinun koneeseesi:

- Koneen todetaan olevan toimintakunnossa.
- Konetta ei ole asennettu asennusohjeiden mukaisesti.
- Konetta on käytetty väärin.

Varaosat

Käytä aina alkuperäisiä varaosia, joita saa suoraan GIAS-huollosta.

GIAS-Huolto

Jos kone tarvitsee huoltoa tai korjausta, soita paikallisen GIAS-huollon huoltoteknikolle.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta tässä käyttöohjeessa mahdollisesti esiintyvistä painovirheistä. Valmistaja myös pidättää itsellään oikeuden tehdä asiaankuuluvia muutoksia tuotteisiinsa muuttamatta kuitenkaan niiden perusominaisuuksia.

Energy

Capacity

Time

	Capacity (kg)		7	8	9	10
	Class		A+	A+	A+	A+
☼ Whites	Energy	kWh	2,54	2,95	3,23	3,80
	Time	Min.	250	280	330	350
⊞ Whites	Energy	kWh	2,35	2,60	2,82	3,35
	Time	Min.	230	250	300	335
▭ Cotton	Energy	kWh	2,02	2,30	2,56	3,05
	Time	Min.	202	225	260	315
▭ Cotton ½	Energy	kWh	1,11	1,21	1,31	1,70
	Time	Min.	113	133	149	159
Whites	Energy	kWh	1,58	1,83	2,05	2,44
	Time	Min.	160	180	210	230

	Capacity (kg)		7	8	9	10
	Class		A++	A++	A++	A++
☼ Whites	Energy	kWh	2,24	2,50	2,75	3,10
	Time	Min.	250	280	330	379
⊞ Whites	Energy	kWh	2,00	2,20	2,40	2,73
	Time	Min.	230	250	300	336
▭ Cotton	Energy	kWh	1,72	1,94	2,18	2,48
	Time	Min.	202	225	260	305
▭ Cotton ½	Energy	kWh	0,98	1,08	1,15	1,18
	Time	Min.	113	133	149	152
Whites	Energy	kWh	1,35	1,55	1,74	1,98
	Time	Min.	160	180	210	244

HOOVER®

40012552